

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 231 (14.061)

Trst, četrtek, 14. novembra 1991

Delegaciji Unicefa in Rdečega križa ter italijanska ministrica Boniverjeva v Beogradu

Osrednje človekoljubne organizacije predlagale evakuacijo hrvaških otrok

*Predlagali so odprtje koridorja, preko katerega bi otroke izselili iz vojnih območij
Papež na tradicionalnem srečanju z verniki obsodil »tragedijo, ki je sramota za ves svet«*

DUBROVNIK — Točno opoldne je vsaj uradno začelo veljati premirje v Dubrovniku, med katerim so stekle številne mednarodne pobude na različnih ravneh. Medtem je trajekt Slavija z velikimi težavami končno prispel v dubrovniško пристanišče Martoriata, da bi vkrcal evropske opazovalce in nato odplul proti Cavtatu. Slaviji je uspelo pristati šele nekaj po šestnajsti uri, ni pa znano, ali je poleg opazovalcev vkrcala tudi predvidenih tisoč beguncev.

V Beograd je včeraj prispela tudi delegacija z italijansko ministrico za izseljence Boniverjeva (na sliki AP), ki se je z delegacijo UNICEF in strokovnjaki mednarodnega Rdečega križa pogovarjala s predsednikom Miloševićem o možnosti evakuacije otrok z vojnih območij na Hrvaškem. Delegaciji sta prišli v Beograd z več predlogi, med vsemi pa izstopa predlog o odprtju koridorja miru preko katerega bi evakuirali otroke in odrasle, ki potrebujejo največ pomoči. Glavna skrb pa je vsekakor posvečena tisočem otrok. Za ta predlog se močno zavzema Unicef, ki je v ta namen že posegel tudi pri italijanskih oblasteh. Slednje so zagotovile,

da bodo dale na razpolago trajekte, če bo do evakuacije prišlo, pa bo vse naslednje operacije koordiniralo ministrstvo za civilno zaščito.

Varnostni svet OZN je včeraj ponovno razpravljal o jugoslovanski krizi, potem ko je Cyrus Vance izročil Perezu de Cuellarju dokumentacijo o prvi misiji OZN v Jugoslaviji. De Cuellar se še ni uradno izrekel glede embarga nafte za Jugoslavijo, vendar je dal razumeti, da čaka vsaj kak namig EGS, preden bo OZN kar koli odločila.

Jugoslovanska bratovmorna vojna je bila osrednja tema tradicionalnega papeževega sredinega srečanja z verniki. Janez Pavel II. je ostro obsodil »tragedijo, ki predstavlja sramoto za Evropo in za ves svet«. Obsodil je predvsem nediskriminirano uporabo orožja proti civilnemu prebivalstvu in strukturam, ki nimajo z vojno nobene zveze. »Vesti o vojni me vsak dan bolj prizade-
nejo, klic na pomoč hrvaškega naroda pa ne sme pustiti nikogar ravnodušnega,« je dejal papež, ki je tudi obžaloval, da človekovo neobrzdano sovraštvo uničuje zgodovinske pomnike neprecenljive vrednosti.



Carrington z novimi predlogi za Tudjmana in Miloševića

GRADEC, BEOGRAD — Predsednik Haaške konference lord Carrington se je včeraj na ločenih srečanjih sestal s hrvaškim predsednikom Tudjmanom in srbskim predsednikom Miloševićem. Glavnina akterjema jugoslovanske krize je Carrington predložil nov mirovni načrt, ki ga je podprla tudi ES in ki med drugim predvideva poseg multinacionalnih mirovni sil na tistih hrvaških območjih, kjer živijo Srbi.

Tudjman, ki se je s Carringtonom sestal na letališču v Gradcu, je pripravljen predlog podpreti. Vsaj tako je povedal njegov svetovalec Mario Nobilo.

Odgovor Miloševića, s Carringtonom sta se srečala v Beogradu, ni znan in o tem ne poroča niti Tanjug. Pač pa je beograjska tiskovna agencija sporočila, da je Carrington tako v Gradcu kot v Beogradu govoril o možnostih premirja - poleg Dubrovnika - tudi na drugih kriznih območjih.

Po mirovnih predlogih lorda Carringtona

V Sloveniji deljena mnenja od odnosu do haaške konference

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Slovenski radio je včeraj zjutraj objavil z določenim poudarkom novico, da bo lord Carrington ponovno obiskal nekatere jugoslovanske republike in prinesel nov mirovni načrt evropske dvanajsterice. Obisk naj bi pričel v Ljubljani, nadaljeval v Zagrebu in končal v Beogradu. Ljubljana in Slovenija bi torej bila sestavni del spora in mirovne rešitve. Hitro se je izkazalo, da naj bi Ljubljana samo nudila varen prostor za prvi razgovor in to med britanskim lordom in hrvaškim predsednikom, ker so Banski dvori lahko izpostavljeni. Kasneje pa so se dogovorili, da se bosta državnika srečala v Gradcu.

Lord Carrington prihaja s predlogom, da se JA umakne iz Hrvaške, vzporedno naj bi se umaknili teritorialci in drugi oboroženi oddelki, sporno področje bi zasedle modre čelade, ki bi omogočile referendum, na katerem bi se prebivalci odločili za Srbijo ali Hrvaško. Predlog je za Srbe neugoden, vendar uvaža ponovno diskriminacijo: zaščito in popolno pozornost Evrope za Srbe na Hrvaškem, nobene zaščite pa ne predvideva za Albance, Madžare in Muslimane v Sadžaku. To je pač odraz posebne pozornosti Evrope do Srbije iz zgodovinskih razlogov, predvsem pa zato, ker želi Evropa na tak način zagotoviti mir in pričeti s stvarnim razgovorom, čeprav je doslej peljala samo v vse hujšo vojno.

Evropa še ni jasno povedala, kdo je agresor in kdo napadeni. Vedno se govori samo o vojskujočih se straneh, kot da bi bila Hrvaška in Srbija oboje napadalec.

Nova lordova pobuda pa morda le odpira nekaj možnosti za mir, saj je krepko podprta z ekonomskim pritiskom in celo z vojaškimi grožnjami. Ni najbolj ugodna za Hrvaško, saj ji odvzema področja, ki so strnjeno naseljena s Srbi, še manj je ugodna za Srbijo, saj ti omejeni teritoriji ne bi bili neposredno njeni, temveč pod mednarodnim nadzorom. Predvsem pa predlog omogoča analogijo z območji v Srbiji, kjer živijo druge narodnosti, so večina in bodo zahtevale enako raven zaščite.

Za mir pa je zelo zainteresirana tudi Slovenija, kar pa odpira osnovno dilemo odnosa do Evropske skupnosti in haaške mirovne konference. Kot za vsa slovenska vprašanja, tudi v tem primeru veljata dva pogleda in dokaj ostro ločena politična pristopa. Nekateri menijo, da je pot v Haag samo izguba časa, da Slovenije ne zanimajo ne Haag, ne Evropa, še manj

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Poslanska zbornica včeraj izglasovala zaupnico vladi glede dekreta Invim

Danes skupno zasedanje parlamenta za izvolitev dveh ustavnih sodnikov

RIM — Lahko se zgodi, da bo današnji dan odločilnega pomena za nadaljevanje zakonodajne dobe. Poslanci in senatorji se bodo sestali skupaj in ponovno poskušali izvoliti dva ustavna sodnika, nad sejo pa lebdi grožnja predsednika republike, da bi lahko ob ponovnem neuspehu glasovanja predčasno razpustil parlament. Tajnika KD in PSI Forlani in Craxi sta s posebnim pozivom priporočila parlamentarcem svojih strank naj bodo vsi prisotni na današnjem glasovanju in naj glasujejo za predlagana »uradna« kandidata, krščanskega demokrata Mirabellija in socialista Guizzija. Že tako zapleten položaj pa je včeraj še dodatno zakompliciral demokrščanski senator in sodnik Gallo, ki je odstopil s senatorskega položaja v protest proti lastni stranki, ki ga ni kandidirala v konzulto, čeprav je doslej prejel glasove mnogih parlamentarcev.

Zaradi grožnje o razpustu parlamenta je tajnik republike La Malfa sarkas-

tično kritiziral Cossigo, češ, namesto parlamenta naj raje razpusti KD in PSI, kajti parlamenta po njegovem ni mogoče uničevati zaradi nesoglasij med dvema strankama. Republikanci napovedujejo, da bodo glasovali tudi proti finančnemu zakonu, čeprav obenem ne bodo izvajali nikakršne obrukcije.

Medtem je včeraj poslanska zbornica s 304 glasovi za, 18 proti in enim vzdržanim izglasovala vladi zaupnico glede zakonskega dekreta o izrednem predčasnem vplačilu davka INVIM. Glasovanja se niso udeležili poslanci DSL, Zelenih in MSI. DSL je svoje zadržanje utemeljila z dejstvom, da je bila zaupnica vladi postavljena proti soglasnemu mnenju komisije za finance. Predstavnik DSL Quercini je dejal, da omenjeni dekret lahko povzroči velike težave sistemu podjetij in dodal, da vlada upravlja javno bilanco brez prave orientacije.

Ostro opozicijo finančnemu zakonu je napovedal predstavnik komunistične

obnove Libertini, stranka pa je včeraj v ta namen tudi organizirala protestni shod na trgu Navona.

Dražji bencin v Sloveniji

LJUBLJANA — Po dolgem odlaganju je slovenska vlada le podražila naftne derivate. Od polnoči dalje namreč liter super bencina velja 40,50 tolarja (prej 31,30), navadni bencin je po 34,50 (29,20), neosvinčen po 36,10 oziroma 35,00 tolarjev, liter dizelskega goriva pa stane 31 tolarjev, medtem ko je prej veljalo 26 tolarjev. Za podražitev - ne previsoko - se je vlada odločila zaradi višjih cen surove nafte in spremenjenega razmerja do tečaja dolarja.

Kvalifikacije za EP

Italija trenerja

Arriga Sacchija

le izenačila

proti Norveški

NA 10. STRANI

V Ljubljani predstavitev novih knjižnih izdaj ZTT

LJUBLJANA — V Cankarjevem domu v Ljubljani je od torka v polnem teku deseti jubilejni Slovenski knjižni sejem, na katerem slovenske založbe predstavljajo knjige in publikacije, ki so izšle v zadnjih dveh letih (od zadnjega sejma). Pogled v Cankarjev dom je veličasten, saj ne mine dan, ko ni kar nekaj tiskovnih konferenc ali dogodkov, ki pritegujejo pozornost javnosti, kulturologov in ljubiteljev knjige. Število razstavljenih knjig se je od prvega sejma podvojilo, z rojstvom nove slovenske države in demokratičnimi spremembami pa je so v Sloveniji tudi nastali pogoji za razmah založniške dejavnosti in za nastanek novih založ, ki pa se bodo morale stalno dokazovati na trgu.

Danes bodo v okviru prireditev na letošnjem jubilejnem sejmu v Ljubljani predsta-

vili (ob 10. uri) tudi šest najnovejših knjig Založništva tržaškega tiska, kar je za našo hišo vsekakor podvig vseslovenskega pomena. Gre za književna dela izpod peresa zamejskih književnikov. Miroslav Košuta je pripravil zbirko pesmi »Riba kanica«, Ace Mermolja »Legende in basni«, Vinko Beličič »Izbrane pesmi«, Marko Sosič je podpisal svoj prvenec črtic »Rosa na steklu«, Sergej Verč roman »Rolandov steber«, Danilo Turk-Joco pa knjigo spominov »Moje stoletje«.

Ves ta napor knjižnih izdaj Založništva tržaškega tiska dokazuje pozornost do uveljavljanja zamejskih avtorjev in slovenske besede v našem prostoru. Istočasno pa je seveda tudi prenos umetniškega sporočila in človeškega hotenja v osrednji slovenski zemljepis.

Ostro stališče škofov odmeva v italijanskem političnem svetu

Ob velikem soglasju z obsodbo tudi kritike zaradi nedorečenosti

RIM - Oločen poziv k odgovornosti. Tako je vati-kanska agencija SIR včeraj označila dokument ško-fovske konference, s katerim so italijanski škofi ostro obsodili italijansko državo, ki se po njihovih besedah vrača v polfevdalno stanje. Pošteni se počutijo kot ribe na suhem v kulturi, ki nagrajuje predvsem pre-brisanost in oportunizem. Škofi so ošvrknili parla-ment, v katerem so zakoni »sad barantanja z družbe-no močnejšimi sloji«, in stranke, ki so »vse manj spo-sobne tolmačiti resnične potrebe ljudi, pripravljati programe in graditi trajne razvojne procese«. Stranke, po besedah škofov, skrbijo predvsem »za ustvar-janje soglasja za vsako ceno, poplitle so se v prag-matičnem upravljanju oblasti in se spremenile v agencijo zaposlovanja in lotizacije različnih državnih ustanov«.

Dokument je eksplodiral kot bomba v italijan-skem političnem življenju. Veliko je pozitivnih ocen, nekaj pa tudi takih, ki menijo, da je stališče škofov ostalo nedorečeno, ker niso hoteli pokazati s prstom na glavne krivce sedanjih težav.

Deljena so zlasti mnenja v krščanski demokraciji, v kateri pa si nihče ne upa javno kritizirati škofovske konference. Sekretar KD Forlani je opozoril, da gre

za resen dokument, ki ga ni mogoče razvrednotiti s sektaškimi polemikami. Ob tem pa je podvomil, da so res prebrali dokument vsi, ki so se pohvalno izra-zili o njem. Predsednik zunanjepolitične komisije v poslanski zbornici Piccoli je dodal, da je dokument pravilen, manjka pa mu razmišljanje o vlogi Cerkve za ponovno evangelizacijo družbe. Predstavnik levi-ce Cabras pa je poudaril, da bo KD morala upoštevati dokument na skorajšnji organizacijski konferenci. Absurdno bi bilo, če KD ne bi odločno stopila na pot prozornosti javnega življenja.

Pohvalno so se izrazili liberalci in predstavniki opozicije, medtem ko so bili bolj kritični socialisti. Po ministru Formici je podsekretar za notranje zade-ve očital škofom, da niso upoštevali tega, kar je bilo narejeno v boju proti kriminalu in za moralizacijo javnega življenja. Republikanec La Malfa pa je dejal, da bo dokument pomemben samo, če bo prispeval k moralizaciji KD, saj ta stranka pooseblja napake, ki jih škofi obsojajo, v preteklosti pa so vabili katolike, naj volijo zanjo. Podobna je bila ocena radikalca Negrija, medtem ko je predsednik Cossiga dejal, da želi prej prebrati dokument v originalu, šele nato bo lahko povedal svoje mnenje.

Gorbačov bo odstopil če ne bo podpisan nov zvezni sporazum

MOSKVA — General Sergej Stepašin, šef posebne državne komisi-je, ki preiskuje vlogo KGB v avgustovskem poskusu državnega udara, je za tiskovno agencijo In-terfax povedal, da je sovjetski predsednik Mihail Gorbačov pre-pričan, da bo mogoče še pred koncem leta dopolniti in zaključiti sporazum o politični zvezi re-publik. Poudaril pa je, da je Gor-bačov pripravljen odstopiti, če do tega ne bo prišlo. General Stepa-šin, ki je avgusta vodil obrambo moskovskega parlamenta pred vojsko, se je o dogovoru osebno pogovarjal s predsednikom, kate-remu je komisija izročila gradivo v zvezi s pučem. Dokumenti doka-zujejo, da so puč organizirali in pri njem sodelovali bivši voditelji KGB, predvsem pa Vladimir Kr-jučkov in oba podpredsednika Agejev in Gruško. Vsi trije so se-

daj v zaporu. Komisija je ugotovi-la tudi, da je KGB že dolgo pred pučem pregazil državno oblast in da je redno nadzoroval telefonske pogovore ne samo parlamentar-cev, pač pa tudi najvišjih pred-stavnikov oblasti. Gorbačov je po pregledu dokumentu ugotavljal, da je v Sovjetski zvezi nastal po-ložaj, ki močno spominja na tride-seta leta.

Da se Moskva vrača v pretek-lost, pa priča tudi vest, da name-rava župan Popov drastično pod-ražiti kruh. Za štruco belega kru-ha, ki je doslej stala 60 kopejk, bo treba odslej odšteti 5,40 rublja. V približno istem sorazmerju se bodo podražile tudi vse vrste čr-nega kruha. Županova odločitev je nekako prehitela gospodarsko reformo Borisa Jelcina, ki predvi-deva sprostitve živilskega trga.

V Dubrovniku kratek predah drugod vojna še naprej divja

DUBROVNIK — Po štirih dneh neusmi-ljenega bombardiranja je jugovojška včeraj le prekinila svoje napade in tako omogočila trajektu Slavija, da je vkrcal otroke in be-gunce. Krvavi davek zadnjih dni je velik. Ubitih je bilo 28 ljudi, od tega 20 civilistov, veliko pa jih je bilo ranjenih. Ob vsem tem pa vodstvo zvezne vojske še vedno trdi, da Dubrovnik jugovojška ne bombardira.

Mirno je na področju Reke, kjer se var-nostne razmere izboljšujejo. Tako ocenjuje-jo krizni štabi s tega območja, kjer se ži-vljenje počasi normalizira. Na otokih Cresu in Lošinju ter na Reki in v Crikvenici so ukinili zatemnitev, ukaz o delnih zatemnit-vah pa še vedno velja v Opatiji, na Krku in Čabru, kjer je tudi šolski pouk skrajšan. Na območju Delnic je včeraj še vedno obstaja-la nevarnost zračnega napada, zato so šole in vrtci zaprti. Podobno je v Pulju in Pazi-nu, čeprav je puljsko пристanišče že dva dni deblokirano.

Iz Vukovarja so prihajale predvsem no-vice iz vojaških virov, Hina pa je poročala o srditih spopadih, ki so se včeraj nadalje-vali v tem mestu. Kot poroča agencija Ta-njug, so se po večurnih topniških nadalje-vali ulični spopadi. Jugoslovanska vojska naj bi bila le še okrog 150 metrov od središ-ča mesta in po trditvah Tanjuga je zavzela že vse najpomembnejše strateške točke v mestu. Izjema naj bi bilo samo naselje Mit-nica, ki pa je popolnoma obkoljena.

Na območju vzhodne Slavonije so se v večih naseljih včeraj dopoldan vrstili pre-plahi, kajti letala agresorske vojske naj bi včeraj večkrat obstreljevala cilje v Viroviti-ci in Slavonski Požegi. V Karlovcu, Dugi Resi in Slunju so razglasili splošno mobili-zacijo, v Petrinji pa so se začeli že tretji pogovori med predstavniki civilnih in vo-jaskih oblasti Siska ter petrinjske garnizije. In tema pogovora? Spoštovanje premirja, ki so ga podpisali pred dnevi.

Djilas: Srbija bo izgubila sedanjo vojno

BEOGRAD — V intervjuju za beograjsko Osmico je Milovan Djilas izrazil mnenje, da bodo Srbi sedanjo vojno izgubili. Rekel je, da zavezniki ne morejo biti na strani Srbije, saj ta ne vodi pravič-ne vojne. Prilašča si namreč ozem-lja, na katerih Srbi niso v večini. Izrazil je tudi prepričanje, da je položaj Srbije zelo slab in da ideja o veliki Srbiji, oziroma okrnjeni Jugoslaviji tudi ob velikem preli-vanju krvi ni uresničljiva. Pri tem je opozoril, da tudi glede te ideje vsi Srbi nimajo enakega mnenja. Prvič je dejal, da so današnje meje Jugoslavije nele adiministrativne, pač pa tudi državne, čeprav po njegovem mnenju niso idealne. Edina idealna meja je po njego-vem prepričanju meja med Slove-nijo in Hrvaško.

Zelo uspešni pogovori Peterleta in Rupla na obisku na Švedskem

LJUBLJANA — Predsednik Izvršnega sveta Re-publike Slovenije in zunanji minister dr. Dimitrij Ru-pel sta bila včeraj na obisku v Stockholmu. O pogo-vorih s predstavniki švedskih oblasti je dr. Rupel povedal, da je obisk, ki ga vodi predsednik vlade Peterle, zelo uspešen. V švedskem parlamentu se je slovenska delegacija pogovarjala s Komisijo za med-narodne odnose nato pa pa še z zunanjo ministrico. Margereto Uglass. Pogovori so bili uspešni, Švedska pa bo po vzoru na ES, ravno tako izpeljala nekatere pozitivne kompenzacijske ukrepe. Slovenija torej ne bo trpela sankcij, ki jih je ES, a tudi Švedska, spreje-la proti Jugoslaviji.

Govor je bil tudi o mendarodnem priznanju Slo-venije. Švedska vlada meni, da je priznanje vpraša-nje časa, saj je zanjo Slovenija izpolnila vse pogoje. Minister Rupel je pri tem poudaril, da je Švedska od vseh držav Skandinavije najbolj težaven primer, ker je najbolj konservativna. V slovenski delegaciji bolj konkretne rezultate pričakujejo danes na Danskem, kjer se bodo sestali s predsednikom vlade in zuna-njim ministrom. (STA)

● V Sloveniji deljena mnenja

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Balkan in bivša Jugoslavija. Slove-nijo zanima samo njena neodvis-nost, suverenost, priznanje. Ta sta-lišča so razumljiva in utemeljena z odporom proti vsemu, kar se v tem trenutku dogaja na Balkanu in predvsem z željo, da bi Slovenija lahko v miru reševala svoje zlasti gospodarske probleme.

Druga bolj trezna in utemeljena politična odločitev upošteva zaple-tene evropske procese in dejstvo, da je Slovenija prav s posredova-njem evropske skupnosti že izred-no mnogo pridobila in da se lahko njena vprašanja v temeljih rešijo samo na takšen način.

Predvsem je treba pravilno oce-niti Brionski sporazum, ki je bil prvi stvarni korak v suverenost. To je bila osnova za mirno reševanje vojne in za umik JLA iz slovenske-ga teritorija. To je mir ob jamstvu EGS. V Slovenijo so prišli evropski opazovalci, ki so dokazali, da je Slovenija bistveno drugačna od ostalih republik in izpolnjuje osnovna pogoja za priznanje: v njej so uresničene državljanske pravice, zaščita narodnostnih manjšin je na evropski ravni, njene meje niso sporne.

Slovenija je prav tako zainteresi-rana za uspeh haške mirovne konfe-rence in za to so najmanj štirje razlogi. Predvsem mir, saj uspešen zaključek konference pomeni mir v tem delu Evrope in torej mir tudi na slovenskih mejah. Mir pa je osnovni pogoj tudi za večja vlagan-ja, za uspešne gospodarske in druge stike.

Slovenija je zainteresirana za nadaljnje gospodarsko sodelovanje na prostoru bivše Jugoslavije. Za-interesirana je pri trgovskem sode-lovanju, komunikacijskem sistemu, energetiki, kmetijstvu in varstvu okolja.

Posebno poglavje predstavlja de-litvena bilanca. Ni dvomov, da to

ne bo lahka stvar, možno se je po-gajati ob prisotnosti evropske ar-bitraže, ob objektivnih kriterijih. Še ob takih pogojih bo to težak in težko uspešen razgovor.

In končno priznanje Slovenije. Če zavlada mir in se razplete klop-čič albanskih nasprotij, bi proces priznanja potekal mirno in bi bil nesporen. V primeru nadaljevanja vojne bo priznanje prišlo, toda v objektivno težjih okoliščinah in na meji Slovenije se bo še nadalje bila kruta vojna.

Seveda je stalno prisotni odnos do Srbije moteč element in daje zagovornikom stališča, da se je tre-ba čimprej znebiti vseh vezi z Ju-goslavijo, močan argument. Tako je na primer tudi s sankcijami, ki so bile uvedene za vso Jugoslavijo. Že res, da je bilo v isti sapi rečeno, da ne bodo veljale za republike, ki so pripravljene sodelovati, že res da Italijani, Avstrijci in Nemci za-gotavljajo, da sankcije ne bodo vel-jala za Slovenijo. Toda pravno so nekatere ugodnosti ukinjene, o njih bodo razpravljali šele 2. de-cembra in do takrat je dvajset dni časovnega zamika, med katerim pa se lahko v konkretnem trgovskem življenju zgodi marsikaj. To je vprašanje konkurence, ki ni vedno lojalna. Pri tekstilu je to razdobje, v katerem se lahko že utečene koo-peracije razderejo. Bilateralni kom-penzacijski ukrepi so lahko nevar-na zadeva, če ne bodo izvedeni pravočasno in na pravi način.

Tudi zato bo zasedanje italijan-skih gospodarskih in političnih predstavnikov, ki bo v petek in so-boto v Ljubljani, izredno zanimivo, saj bodo na njem razpravljali o ce-lotnem sklopu teh problemov, po-leg tega pa tudi konkretno na rav-ni zainteresiranih podjetij o sode-lovanju. To bo nadaljevanje razgo-vora, ki se je pričel pred nekaj ted-ni v Benetkah.

CTO

CERTIFICATI DI CREDITO CON OPZIONE

- CCT so obveznice s koriščenjem 19. septembra 1991 in zapadlostjo 19. septembra 1997.
- Lastniki imajo možnost zahtevati predčasno izplačilo obveznic med 19. in 29. septembrom 1994 s tem, da že med 19. in 29. avgustom 1994 predhodno vložijo zahtevo pri Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih.
- CTO dajejo letno 12% bruto obresti v dveh posticipiranih šestmesečnih obrokih.
- Obveznice so dodeljene z dražbo, ko je rezervirana bankam in drugim pooblašče-nim operaterjem.
- Obveznice se lahko rezervirano pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne 14. novembra.
- Izklicna cena znaša 98,50% nominalne vrednosti; zato je minimalna cena za sodelo-vanje na dražbi 98,55%.
- Glede na ceno, s katero bodo obveznice prodane, se resnična donosnost spreminja; glede na minimalno vrednost (98,55%), je maksimalna letna redna donosnost 12,99% bruto in 11,33% neto v slučaju poravnave v treh letih in 12,73% bruto in 11,10% neto s poravnavo ob koncu šestih let.
- Cena bo iznešena na dražbi in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.
- Obveznice se koristijo z 19. septembrom; ob vplačilu (19. novembra) bo treba izplačati poleg cene iznešene na dražbi tudi do takrat dozorele obresti. Te bodo privat-niku poravnane ob vnovčenju šestmesečnea obroka.
- Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.
- Obveznice so v ponudbi v svežnjih po minimum 5 milijonov lir.
- Naknadne informacije nudijo banke.

MAKSIMALNI LETNI NETO DONOS:
11,33 %

Nove pobude za OI leta 2.002 ob tromeji

LJUBLJANA — Meddeželni izvršni odbor za promocijo skupne kandidature Trbiža, Jesenic in Beljaka za zimske olimpijske igre leta 2.002 ne popušča. Prav nasprotno, še bo povečal svoje napore, da bi to pobudo naposled tudi formalizirali.

Tako vsaj izhaja iz srečanja v Ljubljani med predsednikoma iniciativnih odborov iz FJK in Slovenije Gioacchinom Francescuttom in Matijo Malešičem ter najožjimi sodelavci koroškega glavarja Petra Ambrozija.

Na pobudo Francescutta so se dogovorili, da bodo v najkrajšem času ustanovili dve specifični delovni skupini za neposredni ogled športnih objektov in turističnih infrastruktur, rezultate pa bodo posredovali predsedniku mednarodne smučarske zveze Marcu Hodlerju.

Nekaj naj bi se v zvezi s kandidato premaknilo tudi na »politični« ravni. Francescutto je obvestil kolege o posredovanju italijanskega zunanjega ministra De Michelisa pri vladi v Rimu in pri predsedniku Mednarodnega olimpijskega odbora Samaranchu. V ponedeljek se bodo člani novoustalovljenega slovenskega olimpijskega odbora v Losanneju sešli s samim Samarachem in ga seznanili s sklepom mednarodne smučarske zveze o priznanju Slovenije

kot polnopravne članice svetovne smučarske organizacije. Kot znano, bodo slovenske smučarke na otvoritveni tekmi za svetovni pokal branile slovenske barve že konec meseca v Piancavallu, smučarji pa v Park Cityu (ZDA). Hkrati se bo s predsednikom FIS Hodlerjem sestal tudi generalni sekretar avstrijskega olimpijskega odbora Jungwirth. Glede Avstrije je treba še poudariti, da se je Tirolska že odpovedala kandidaturi za izvedbo iger leta 2.002, kar pomeni, da se v sosednji deželi odločnejše nagibajo k temu, da bi podprli pobudo o igrah ob tromeji, kar je bilo moč razbrati tudi iz izjave namestnika zveznega kanclerja Buseka. Nič konkretnega ni niti s kandidato doline Aoste. Kot znano pa je eden od pogojev, ki jih MOK po neuradnih stališčih zahteva za izvedbo iger, prav ta, da Avstrija, Italija in Jugoslavija (oziroma v bodoče Slovenija) ne podprejo nobenih drugih kandidatur.

V Ljubljani so se dogovorili še za propagandno plat vprašanja. Promocija iger se bo začela že na uvodnih tekmah za svetovni smučarski pokal, nadaljevala pa na svetovnem prvenstvu v biatlonu na Koroškem, januarja na tekmah belega cirkusa v Kranjski gori in na mladinskem SP v Mariboru, končno pa še na prihodnjih zimskih igrah v Albertvilleju.

Pismo odbora za priznanje pravice do rabe manjšinskih jezikov

Poziv papežu Janezu Pavlu II. ob njegovem obisku v FJK

Kot smo že poročali v zadnji nedeljski številki je odbor za priznanje pravice do rabe furlanskega, slovenskega in nemškega jezika pisal pismo papežu Janezu Pavlu II., v katerem ga poziva, naj se ob skorajšnjem obisku v naši deželi zavzame tudi za zaščito teh manjšin. Pismo v izvirniku objavljamo v celoti:

Dobrodošli v to našo zemljo, v zemljo različnih narodov in kultur, vendar ene same vere. Mi ljudstvo furlanske Cerkve postavljene od Ogleja, ki je bila vpoklicana evangelizirati narode latinskega, germanskega in slovanskega porekla, Vas sprejemamo z našimi Svetniki, s Patriarhatom, s slavo in trpljenji: skrivnosti vere utelešene v stoletjih.

Vas sprejemamo kot znamenje enotnosti Cerkve ter skupnosti Cerkva. V tem duhu pišemo prepojeni z Evangelijem in zaupanjem.

Se veselimo, da Vi, romar po svetu, učite vedno, v vsakem kraju in priložnosti, spoštovanje in ljubezen, ki Cerkev mora imeti do pravic človeka in narodov.

Papež Janez Pavel, Vaše poslanstvo je posvečeno v prid nepriznanim narodom. Vi nenehno pridigate, da »ni miru brez spoštovanja manjšin«. Med temi smo tudi mi nemškega, slovenskega in furlanskega materinega jezika.

Je ta naša stvarnost malih v Evangeliju pred velikimi od sveta.

Vemo, da Vaša misel in Vaša molitev težita v to, da vera postane luč, sol in življenje v današnji zgodovini. Ta načrt občutimo kot izredno važen za našo stvarnost. Doživljamo namreč trenutek skušnjave in preizkušnje.

Čustvo, pamet, modrost življenja omahuje tu pa tam. Novi kulturni vzorci udirajo, ne da bi bili uglašeni, v današnji način življenja. V tem se iz-

gublja spomin preteklosti, razpadajo družine, se postaja izenačeni, upada veselje do življenja.

To se dogaja tudi zato, ker smo bili in smo še dandanes ranjeni in naši istovetnosti. Če nisi sam sebe, ne postaneš nobeden.

Tu se nam odrekajo osnovne pravice človeka in narodov. Je dovolj se spomniti, da nam odrekajo rabo furlanščine v šoli, v svetih, v uradih in na sodiščih. To velja tudi za Nemce in v dobri meri za Slovence. Takšna pravica je uradno prepovedana tudi pri Maši za kristjane furlanskega materinega jezika, čeprav imamo že v furlanščini Biblijo, Misal, pesmi in celo katehetsko tradicijo, in čeprav naši škofje so večkrat zaprosili priznanje te pravice pri pristojnih oblasteh.

Se razbere v konstitucijah zadnjega cerkvenega zbora videmske Cerkve: »Furlanija je stičišče, odprta vrata med Vzhodom in Zahodom, izsledok treh poglavitnih kultur, ki slone na koreninah Evrope: latinske, nemške in slovanske (...). V jeziku, Furlanija razkriva svojo specifično etnično in kulturno istovetnost«. (Cerkv. zbor šz. 3)

Papež Janez Pavel, priznanje pravice do rabe našega jezika v vsem in povsod začeni pri Maši, je profetična beseda in najboljši znak spoštovanja do narodov, ki ga Vi lahko pustite v Furlaniji.

Tudi preko Vas, naj Kristus da upanja malim od Evangelija.

Naj tu ima vera okus te zemlje in naj je Oglej mati in luč naših narodov.

Za slavo Boga, za naše dobro in celotne svete Cerkve.

Zbogom.

Naj vas spremlja Kristusov mir.

Furlanija, na vse svete - 1. novembra 1991

Poziv k petkratnim »za« Stališča GKO o referendumih

TRST — Glede bližnjih deželnih referendumov o varstvu okolja se pogledi Demokratične stranke levice in Gibanja za komunistično obnovo bistveno ne razlikujejo.

Kot smo že poročali pred dnevi DSL poziva svoje volilce, naj glasujejo »za« štiri od petih predlogov, glede pravice do lova v zaščitenih parkih pa pušča volilcem prosto izbiro, ker »tako in tako se bo morala dežela glede tega vprašanja prilagoditi novim bolj omejevalnim državnim določilom. »DSL realistično ne pristaja na linijo prepovedi lova, a meni, da je treba zakone, ki ga zadevajo, temeljito spremeniti.

Gibanje za komunistično obnovo pa je včeraj v sporočilu za tisk pozval k množičnemu glasovanju »za« vseh pet predlogov. GKO meni, da se deželni zakon o prevozih dejansko opredeljuje izključno za razvoj cestnega prevoza, deželni zakon o krajinskih vinokulacijah onemogoča izvajanje zaščitnih določil vsedržavnega zakona na Galasso, zakon, ki poverja upravljanje rezervatov deželnemu organu Združenja lovcev, pa je nedemokratičen. Prav je tudi, menijo pri GKO, da se prepove lov na redke primerke divjih petelinov, zahteva po prepovedi lova v parkih pa je v skladu z določili vsedržavnega zakona o zaščitenih območjih.

GKO obžaluje, da na Deželi ni bilo mogoče pravočasno izglasovati takšne popravke, ki bi lahko preprečili referendum, za kar krivi deželno večino.

Naj pri tem dodamo, da je bilo na začetku predlaganih šest referendumov. Dežela je z ustreznimi spremembami odpravila razloge za glasovanje glede vprašanja uničevanja odpadkov. Spremenila je tudi določila v zvezi z zakonom Galasso in lovom na divje peteline, a žal po roku, po katerem bi se lahko bili izognili ljudskemu glasovanju.

Liga za okolje pa je včeraj sporočila, da je nadzorna parlamentarna komisija RAI dodelila pobudnikom referendumov še tri televizijske termine za svojo propagandno akcijo. Trajali bodo po 10 minut, na sporedu pa bodo 15., 20. 21. in novembra v okviru deželnega televizijskega dnevnika ob 14. uri.

V Sežani odprli humanitarno prodajno razstavo za Hrvate Konkretna solidarnost

»Mir! Te dni nam je še posebej dragocen. Če ga ni, misel otopi. Piscu zastane pero, slikarju čopič. Ustvarjalnost usahne. Je le vojna, brutalna igra paranoičnih samodržcev, ki ne vedo za plemenitost. Ni jim mar strlih duš in otroškega joka. Zgroženi dnevno spremljamo podla dejanja ponorelih generalov in tragedije tisočev nedolžnih, nemočnih ljudi. To se dogaja pri naših sosedih Hrvatih. In koliko prijatelj ima vsakdo izmed nas v deželi, ki smo jo tako radi obiskovali in je danes razdejana.«

Slikar Stojan Zafred je v imenu svojih slovenskih in zamejskih kolegov zapisal te besede na vabilo, ki je za v tork napovedovalo prodajno humanitarno razstavo v kulturnem domu Srečka Kosovega v Sežani. Gre za plemenito pobudo, katere duši sta bili slikarja Miklavc in Zafred, omogočili pa so jo Skupščina občine Sežana, kraška Karitas, Rdeči križ Sežana, Jadran (Eks. Imp. Sežana), Sitotisk Čeh Jadran, Sežana, Tisk Mlajč Jože, Divača, Vina Kras, Sežana in MIP Kras, Sežana. Torkove otvoritve se je udeležilo kar lepo število obiskovalcev, ki jih je pozdravil ravnatelj sežanskega kulturnega doma Marjan Suša. V svojem kratkem nagovoru je podčrtal smisel razstave, ki je v tem, da bi ljubitelji umetnosti odkupili razstavljene slike, izkupiček pa bo vsaj

kaplja v lajšanju bolečine sodobnih brezdomcev, ki jih je v življenjsko jedro prizadela vojna. Skratka, konkretna solidarnost do trpečih ljudi, kar sta v kratki besedi poudarila še predstavnik Karitas oziroma Rdečega križa. Otvoritev sta s pevsko-glasbenim intermezzom popestrila še divaški moški pevski zbor, ki ga vodi Edi Race in duo sester Strnad iz Postojne.

Na koncu naj posredujemo še imena slikarjev, ki so dali na razpolago svoja dela: Adalbert Žvab (Dutovlje), Atilij Kralj (Trst), Bojan Štokelj (Nova Gorica), Boris Zuljan (Trst), Darja Prelec (Barka), Deziderij Švara (Trst), Demetrij Cej (Trst), Dora Pečovnik (Sežana), Franko Vecchiet (Trst), Franko Volk (Trst), Janko Kastelic (Sežana), Jasna Merku (Trst), Jure Cihlar (Portorož), Karin Pirjavec (Križ pri Sežani), Klavdij Palčič (Trst), Klavdija Raza (Trst), Marjan Kravos (Trst), Marjan Miklavc (Sežana), Marjan Vitez (Sežana), Mirjam Kocjan (Sežana), Miro Kranjec (Sežana), Peter Rehar (Kobjeglava), Polde Oblak (Sežana), Rado Oketič (Sežana), Stanislava Milojković Knez (Sežana), Stojan Zafred (Divača), Veljko Toman (Rakitna), Vesna Jazbec (Gorjansko), Viktor Birs (Piran), Viktor Frank (Divača), Vilma Colja (Sežana) in Zorana Kristan (Trnje pri Pivki). (mč)

Proces o škandalu v beneški igralnici 21 obtožencem bodo sodili po skrajšanem postopku

BENETKE — Prišel se je proces proti 41 oseb, ki so vpletene v znani škandal beneške igralnice.

Leta 1985 so preiskovalci odkrili tolpo iznajdljivih goljufov, ki so baje igralnico oškodovali za več milijard lir. V zločinsko dejanje so bili vpleteni tudi mnogi uslužbenci casinoja, ki so pri goljufigi pomagali »igralcem«. Goljufigo so razkrinkali zaradi neobičajnih izgub igralnice oziroma neobičajno velikega števila dobitnikov.

Za vse obtožence velja obtožba združevanja v zločinske namene in goljufige v oteženih okoliščinah.

Za 21 obtožencev je sodišče na prošnjo zagovornikov odredilo sojenje po skrajšanem postopku. To bo že prihodnji teden. Med temi obtoženci so tudi vsi glavni protagonisti afere, domnevni vodja tolpe in izumitelj spretnega sistema goljufige Gabriele Greguol, Roberto Silan, Franco Vistosi in Renato Osto.

Včeraj je beseda tekla v glavnem o pritožbah zagovornikov.

Sodišče je sklenilo, da si bo pri sojenju pomagalo tudi z magnetofonskimi zapisi in pričevanji novih prič, zavrnilo pa je pritožbo enega od zagovornikov, da so njegovi stranki priznanje izsilili z nezakonitimi sredstvi.

Raven bo kmalu spet Sveti Peter

PIRAN — Na svojem zboru krajanov so vaščani Ravna sprejeli sklep, da naj bi svoj kraj poimenovali tako, kot ga večina krajanov v svojem pogovornem jeziku še zmeraj uporablja - namreč Sveti Peter. Predlog je premlela občinska komisija za preimenovanja vasi in ulic, ki se je s tem strinjala in dodala pojasnilo, kako se je ta kraj imenoval v preteklosti. Namreč: San Petrus de la Mataz, S. Pietro de la Macata (po vrsti istrskega grma), S. Pietro della Matta, San Pietro dell'Amata, San Pietro in Sveti Peter. Ker je bilo v Istri še več krajev s tem imenom so k Svetemu Petru še zmeraj kaj dodali. Tako je bil obravnavani Sv. Peter na zemljevidu Istre že leta 1552 vrisan kot S. Pietro De La Mata, tako ime pa se v pisanih virih pojavlja že leta 1302. Raven pa naj bi bilo staro ledinsko ime, ki so ga postavili 1954. leta. Predpisi zdaj narekujejo, da morajo tak predlog, ki ga je podprla občinska komisija, vaščani še enkrat v javni obravnavi podpreti in potem bo občinska skupščina lahko sprejela novo ime. Pomeni, da bodo morali Ravenci na zboru krajanov še enkrat glasovati za novo ime. Medtem pa se je objavil še en predlog za novo ime in sicer Supeter, kot so menda v resnici govorili v narečju v temu kraju.

B. Š.

Delo prof. Tore Barbinove V Rimu predstavili furlanski slovar

RIM — V rimskem Montecitorioju so pred dnevi predstavili italijansko-furlanski slovar ki ga je pripravila prof. Maria Tore Barbina. Avtor spremne besede v slovarju prof. Giovan Battista Pellegrini je poudaril, da gre za najbolj izrčen slovar, med tistimi, ki navajajo gesla iz italijanščine v manj razširjene jezike, gre pa hkrati tudi za znanstveno zelo temeljito delo.

Senator Mario Toros, sicer predsednik svetovne furlanske organizacije, je na predstavitvi izjavil, da si bo prizadeval za razširitev slovarja med vsemi furlanskimi organizacijami Fogolars Furlans po svetu, ogledali pa so si ga tudi nedavni udeleženci svetovnega posveta Fogolaršov v Rimu.

Predstavitve so se udeležili številni predstavniki oblasti in pripadniki furlanske skupnosti v Rimu.

Z brezobrestnim posojilom v višini treh milijonov dolarjev Miramarski znanstveni ustanovi bo pomagala tudi iranska vlada



Miramarski Center za teoretsko fiziko je na poti premostitve težke finančne krize, ki je postavila v dvom njegov obstoj. Deželni svet je na včerajšnji seji soglasno odobril jamstveno posojilo v višini štirih milijard lir, nepričakovana in gotovo dobrodošla pomoč ugodni raziskovalni ustanovi pa je prišla s strani iranske vlade, ki je centru namenila brezobrestno posojilo treh milijonov dolarjev (več kot tri milijarde in pol lir). Pozitivna vest pa je prišla tudi iz Rima, kjer je poslanska komisija za zunanje zadeve pravkar ratificirala mednarodni protokol med Italijo, UNESCO in dunajsko Agencijazo atomsko energijo, ki zagotavlja miramarski ustanovi kolikor toliko kontinuirano finansiranje do leta 1998.

Vest o iranski finančni pomoči je včeraj posredoval javnosti direktor centra Abdus Salam, ki je dobil sporočilo neposredno od tamkajšnjega ministrstva za kulturo in znanstveno raziskovanje. Podpora bo prišla v Trst v kratkem, če ne bo zadoščala pa je Teheran pripravljen posoditi še dodatna dva milijona dolarjev. Iranski znanstveniki in raziskovalci že dolgo časa aktivno sodelujejo s Salamovo ustanovo, morebitna okrnitev njenega delovanja pa bi močno prizadela znanstveno raziskovanje v mnogih nerazvitih državah. Iran že pomaga miramarskemu centru z letno dotacijo v višini 150 tisoč dolarjev. Na včerajšnji tiskovni konferenci so tudi sporočili, da z novimi podporami niso več na tehtnici delovna mesta in da bo dosedanja zaposlitvena raven ostala v bistvu neokrnjena.

Sklep o jamstvenem posojilu, ki ga je podpisal pristojni odbornik Rinaldi, je, kot omenjeno, naletel na soglasno podporo deželne skupščine. Svetovalec Slovenske skupnosti Brezigar, ki se je med prvimi prijavil k besedi, je rekel, da je Center za teoretsko fiziko nenadomestljiv sestavni del tržaške

in deželne stvarnosti. »Od vsega začetka smo upali, da bi znanstvene institucije prispevale k ustvarjanju mirnejšega vzdušja in odpravile pojave nacionalizma, ki prihajajo iz preteklosti. Žal se to ni zgodilo in tako smo vedno pričali skupinam ekstremistov, ki s kamnoseškim orodjem odstranjujejo obeležja, ki so jih namestile pristojne oblasti demokratične države. Najhujše pa je še dejstvo, da se lahko s tem nemoteno ponasajo«, je še dejal Brezigar.

O nenadomestljivi vlogi miramarske ustanove je spregovoril tudi svetovalec DSL Poli, ki je v glavnem soglašal z Brezigarjevimi trditvami, o še nekaterih drugih neresnih problemih, s katerimi se sooča center, pa je govoril zeleni Wehrenfennig. Opozoril je med drugim na pomanjkanje ustreznih avtobusnih zvez z Miramarom in izrekel nasprotovanje morebitnemu novemu širjenju te znanstvene ustanove na naravno zaščiteno področje, medtem ko je v našem mestu na razpolago več opuščeni zemljišč in stavb. Pri tem je deželni svetovalec Zelene liste izrecno omenil tržaške kasarne, ki jih je vojska pred kratkim izpraznila. Razpravo v deželnem svetu je sklenil odbornik za finance Rinaldi, ki je poudaril, da to jamstveno posojilo ne bo bremenilo deželne finančne proračuna. Dodal je tudi, da sta Občina in Pokrajina Trst že napovedali, da bosta, ko bi bilo potrebno, nudili Centru za teoretsko fiziko podobna jamstva za najemanje posojil.

Pozitivna vest je, kot rečeno, prišla tudi iz poslanske zbornice. Komisija za zunanje zadeve je s široko večino odobrila predlog ratifikacije mednarodnega sporazuma, ki zagotavlja Miramaru letno podporo 20 milijard lir do konca leta 1998.

Začetek sezone v znamenju novih pristopov V Slovenskem klubu z ministrom Ruplom

Vrata Slovenskega kluba se po daljšem času spet odpirajo za javnost. Kopica je še nerešenih vprašanj in še nezapolnjenih praznin, največja pa je morda prav vrzel, ki jo je Slovenski klub ustvaril s svojo enoletno odsotnostjo. S torškimi večeri v Gregorčičevi dvorani je to društvo v dolgih letih delovanja ustvarilo predvsem med mestnimi Slovenci zanesljivo priljubljenost za srečevanje, za soočanje s sedanostjo in preteklostjo, za spoznavanje novih argumentov, za poglobljanje zanimivih vprašanj: nenazadnje pa je to delovanje pomenilo tudi dragoceno kulturno rast predvsem slovenskega prebivalstva, ne da bi pri tem zanemarljivo večinske in matične stvarnosti. Za vsakim delovanjem pa je človek oziroma skupina ljudi, ki se z dobro voljo in s požrtvovalnostjo zavzemajo za obstoj tega delovanja. Razumljive so pač okoliščine, ki z večjo in manjšo srečo vplivajo na življenjska obdobja društev. Kljub daljšemu premoru pa ostaja prepričanje, da je Slovenski klub lahko še zanimiv, da je lahko še potreben za našo skupnost, da lahko ponudi še mnogotere prilike rasti in odpiranja v svet.

Iz tega osnovnega vzgiba se rojeva zamisel, da bi Slovenski klub lahko oživel. Ob tem je seveda vseprisotno tudi upanje, da bo nov delovni začetek spodbudil in

prepričal o pomembnosti tovrstnih pobud. Predvsem v mestnem okolju, ki ni tako zelo bogato s slovensko prisotnostjo. Ne gre namreč zanemarjati že trdno postavljene temelje, ko je palača potrebna le osvežitve. Slovenski klub torej odpira vrata novemu začetku. Že prihodnji teden, točneje v sredo, bo na vrsti prvo srečanje. Zasnovan je tudi drugi klubski večer, do konca sončnega leta pa naj bi se zvrstili še dve srečanja.

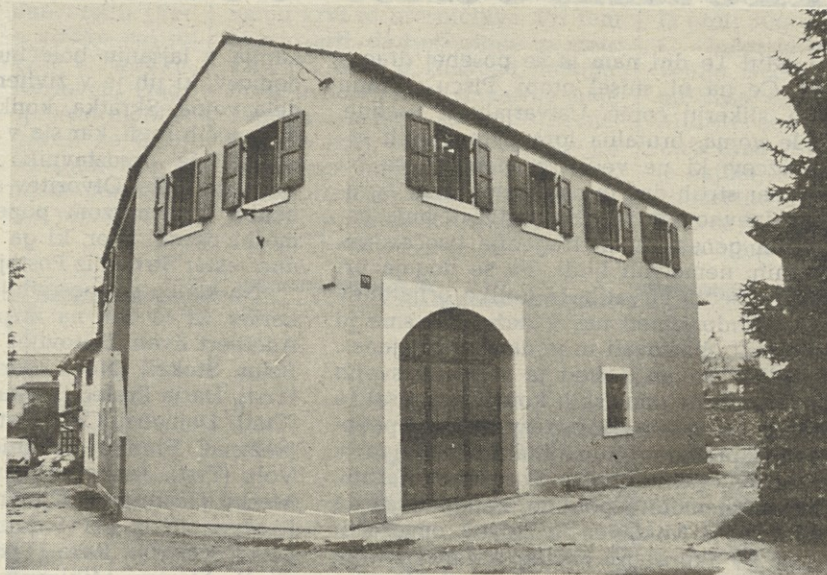
Glede na še vedno izjemno aktualnost dogajanja v matični domovini se je pobudnikom zdelo dolžnostno posvetiti prvi večer prav le-tej. Tako bo prvi gost Slovenskega kluba slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel, ki bo spregovoril o Sloveniji na križišču Evrope. Zaradi posebno zanimive teme, ki bi morala privabiti pozornost zamejskih Slovencev, bo srečanje v mali dvorani Kulturnega doma, in sicer v sredo, 20. t.m., ob 20.30. Že teden dni zatem bo klubski večer posvečen židovski skupnosti, ki je zgodovinski del tržaške stvarnosti, a jo malokdo globlje pozna. Poleg omenjenih pobud naj bi se v decembru zvrstili še dve srečanja. Bodočnost Slovenskega kluba pa je tudi v rokah vseh, ki mislijo, da je tovrstno slovensko društvo mestu življenjsko potrebna hrana. (dam)

Uradno odprtje bo v nedeljo s kulturnim sporedom in fotografsko razstavo Z "rabuto" zgradili Dom na Brdini

Včeraj je bila v prostorih novega Doma na Brdini tiskovna konferenca, na kateri so člani openske sekcije DSL predstavili novinarjem novo stavbo in napovedali slovesno odprtje Doma, ki bo v nedeljo, ob 16. uri.

Tržaška občinska svetovalka Anamarija Kalc je uvodoma povedala, da so se že pred leti člani bivše KPI odločili, da odkupijo porušeno domačijo pri Martičevih in zgradijo dom. Namen je bil, da bi zgradili stavbo, kjer bi lahko našli svoj prostor vsi, skratka, hiša ne bi bila le sedež sekcije, ampak bi bila odprta za najrazličnejše dejavnosti Opencev in drugih. Stavbo so zgradili s prostovoljnim delom in pri tem se je Kalčeva zahvalila predvsem Rudiju Wilhelmu in Viktorju Sosiču, ki sta bili "duši" Doma. Z najrazličnejšimi prispevki in prostovoljnim delom so domačini zgradili lep in funkcionalen dom. Sodelovali so tudi ljudje, ki niso člani stranke.

V domu bo tako imela svoj sedež slovenska komponenta DSL, za prostore pa so vprašala že razna športna društva in druge organizacije. Tako bo v Domu gosto-



vala tudi Glasbena matica in imela tam učne ure za nekatere instrumente. Kalčeva je pri tem naglasila, da Dom na Brdini noče biti "konkurenca" Prosvetnemu domu na Opčinah. Slednji pa je danes že premajhen za številne dejavnosti, ki se razvijajo na Op-

činah. V novem Domu pa bi se lahko zbirali in menili tudi Italijani in Slovenci, saj so takšni stiki potrebni, ker imajo pač vsi veliko skupnih problemov. Kalčeva je najavila tudi nedeljsko uradno odprtje Doma. Prirediteljev se bo pričela ob 16. uri, prisoten pa bo član

vsedržavnega vodstva DSL Minucci. Sodeloval bo pevski zbor Tabor, priredili pa bodo tudi dve fotografski razstavi. Ena bo posvečena prav gradnji Doma, druga pa bo pričala o problemih Opčin. Pričakali bodo tako vrsto urbanističnih in krajevnih problemov, ki bi jih morala Občina Trst rešiti.

O konkretni gradnji Doma je spregovoril Rudolf Wilhelm, ki je naglasil, da so stavbo zgradili po načinu, ki je bil v veljavi na Opčinah v starih časih. Delali so na "rabuto", torej prostovoljno, za nakup materialov pa so uporabili sredstva, ki so jih zbrali s prostovoljnimi prispevki, na praznikih Dela in z drugimi pobudami. Za ostalo pa so poskrbeli prostovoljci.

Dom je vsekakor prijetno in racionalno urejen. V pritličju je večja dvorana, ki so jo sprva namenili za skladišče, sedaj pa bo uporabna tudi za druge prireditve. V prvem nadstropju je lepa predavalna dvorana, ob njej pa sta manjši sobi, ki sta primerni za sestanke in druge dejavnosti.

Na sliki (foto Magajna) nov Dom na Brdini, ki je last DSL.

pismo uredništvu

O tipični ženskosti v prozi

V petek, 25. oktobra je PD objavil članek, ki ga je napisal Aleksa Šušlić, z naslovom Pogled v avstrijsko prozo. Med drugim je avtor zapisal: Nasprotno, uradna igla te antologije je prav ženska proza, kar morebiti kaže na upehanost "moškega principa" v literaturi, obenem pa na to, da so se Avstrijke že otresle "tipične ženskosti" v literaturi in jo raje ohranjajo v privatnem življenju.

Naj kot primer ženske proze omenim roman nemške pisateljice Christe Wolf Kasandra. Kasandra stoji pred mikenskimi vrati in čaka na usmrtilcev izpod grškega meča. V mislih podoživlja trenutke usodne odločitve. Zavrnila je Enejevo prošnjo, naj z njim zapusti oblegano Trojo predno vanjo vdrejo sovražniki.

Kasandrina odločitev temelji na videnju junaške prihodnosti Eneja. Noče deliti z njim svojega življenja, sprejeti načela patriarhalne družbe, ki so bila zanj že

preteklost. Izbere prihodnost, čeprav ta vodi v smrt. Pisateljica Wolf se zavestno odloča za ženskost, tudi če to pomeni globoka pregreznanja vase, trpljenja ob iskanju in spoštovanju ženske tipičnosti.

Dolga leta smo namreč ženske hotele postati moškemu enakovredne - enake. Zaživele smo po moškem principu. Ujele smo se v prepričanje, da je racionalnost najboljša lastnost človeka. Doma smo puščale čutno dožemanje sveta, odvisnost in navezanost na cikluse narave. To je tipično žensko.

Na karkoli je pisec mislil, kar je tipično žensko ne sme ženska nikoli puščati nikjer.

Niti se ne strinjam s tem, da bi moški in ženska iskala neko srednjo pot. Enakosti v svetu združuje, razlikosti bogatijo. Treba je le najti skupni kanal sporočanja. S spoštovanjem

Vilma Purič

V TK Galeriji danes odprtje razstave Vladimirja Makuca

TK Galerija in Ljubljanska banka prirejata danes, ob 17.30 uri v prostorih TKG v Ul. sv. Frančiška 20 odprtje razstave Vladimirja Makuca. Izbor del bo zaobjel slike in plastike iz različnih umetniških obdobj. Po razstavi v TK Galeriji bodo razstavo prenesli še v Milan in New York. Razstavo je pripravil umetniški kritik Brane Kovič.

Vsekakor bo današnja razstava velikega in prestižnega pomena. Vladimir Makuc sodi med najvidnejše slovenske grafike, doma pa je s Primorske. S svojo umetnostjo se je uveljavil v evropskem in mednarodnem likovnem prostoru, o čemer priča tudi dolgo "potovanje" sedanje razstave, ki se bo pričelo prav v Trstu. Vsekakor gre za nov korak pri promociji slovenske umetnosti v svetu.

V Devinu dobrodelni koncert za Vzgojno-zaposlitveni center

Občina Devin-Nabrežina prireja jutri, ob 20.30 v telovadnici osnovne šole v Devinu dobrodelni koncert zborovskega petja. Prispevki koncerta bodo namreč namenjeni Vzgojno-zaposlitvenemu centru v Sesslanu CEO. Na koncertu bodo nastopili naslednji pevski zbori: MPZ Fantje izpod Grmade, Zbor zavoda združenega sveta Jadrana, Dekliški zbor Devin in MPZ Vasilij Mirk s Proseka in Kontovela.

Vzgojno-zaposlitveni center v Devinu deluje kot pomoč mladim, ki so fizično ali drugače prizadeti. V njem je sedaj deset mladih, ki so zaključili šolsko obvezno obdobje. V Centru so slovenski in italijanski mladeniči, delajo pa skupaj ne glede na spol. V ustanovi, ki jo podpirata deželna in tudi občinska uprava, se mladi z različnimi težavami usposablajo za življenje. Center je že poskrbel, da so nekateri manj prizadeti mladeniči in mladenke našli tudi njim primerno zaposlitev.

Center je odprt od 8. do 14. ure, mladim, ki so v njem, pa se posvečajo štirje socio-skrbstveni delavci, ki niso sicer v stalnem delovnem odnosu in ena spremljevalka. Občasno se skupinici pridružijo tudi vojaški oporečniki.

Problem Centra pa so danes prav finančna sredstva, saj z deželnimi in občinskimi prispevki komajda izplačujejo plače skupinici, ki skrbi za mlade. Nikakor pa ni denarja za nakup knjig in drugega didaktičnega materiala, ki je potreben za usposabljanje mladih. Jutrišnji koncert želi torej nabrati nekaj sredstev za nakup najnujnejših pripomočkov. Poleg tega pa želijo organizatorji seznaniti občane z delovanjem Centra in problemi mladih, ki so v njem. Vsekakor pa bo koncert tudi razvedrilo za mlade obiskovalce Centra in za njihove starše. Prireditelji pričakujejo zato dober odziv občinstva.

Ali bodo sploh odobrili finančni proračun za leto 1992?

Nabrežina: spori v KD povzročajo težave večini

Devinsko-nabrežinska občina je znova na robu upravne krize. Demokristjani so namreč opozorili politična zaveznika SSk in PSI, da ne bodo podprli finančnega proračuna za leto 1992, če ne bodo imeli formalnega zagotovila, da bo socialistični župan Caldi takoj zatem odstopil. Socialisti in Slovenska skupnost pa so dali vedeti, da nasprotujejo temu »diktatu« (nekateri govorijo tudi o nesprejemljivem izsiljevanju), saj so mnenja, da se lahko nekatere težave rešijo oziroma premostijo s pogajanjem in s tako imenovanim političnim preverjanjem, seveda po odobritvi bilance.

KD se pri svojem stališču sklicuje na izvajanje tristranskega upravnega sporazuma iz začetka tega leta, ki pravi, da je bil Caldijev odbor izvoljen v glavnem za odobritev občinskega statuta in finančnega proračuna. Za vsem tem pa se skrivajo huda notranja razhajanja v demokristjanski svetovalski skupini, kjer so trije pripadniki notranje leve (morotejci) vrat na nos pristopili v sredinsko strujo, ki jo vodi deželni svetovalec Calandrucio. Nova struja zahteva odborniško mesto za nekdanjega načelnika skupine Parentina.

Načelnik svetovalcev SSk Brezigar nam je povedal, da si demokristjani ne morejo privoščiti reševanja svojih notranjih problemov in zdrav na koži občinske uprave, ki mora redno poslovati. Če pa hočemo diskutirati o usodi te koalicije potem moramo diskutirati o vsem, začeniši z županskim mestom, je bil še mnenja zastopnik SSk. V primeru razkola nameravajo torej Brezigar in somišljeniki znova postaviti na tehtnico župana. Caldi pa je precej zaskrbljen nad novimi zapleti, saj bi po njegovem mnenju morebitna ugoditev zahtevi KD odprla zelo negotovo krizo, ki bi lahko pripeljala tudi do dokončnega razkola v sedanjem zavezništvu. »Najprej odobrimo proračun in potem lahko sedemo za pogajalsko mizo«, nam je povedal župan, ki je medtem drevi sklical sejo občinskega sveta.

Načelnik DSL-KS Depangher pa ne kaže velikega presenečenja nad možnostjo občinske krize. »Mi smo vedno vztrajali pri ugotovitvi, da je ta občinska uprava precej šibka in prežeta z notranjimi protislovji, ki so sedaj očitno izbruhnili na dan. Kaj se bo sedaj zgodilo pa res ne morem napovedati«, je še dodal Depangher.

Po še neuradnih vesteh

Ali je Finsepol res tako blizu sodnega stečaja?

Ali je družba Finsepol na robu stečaja? Tržaško sodišče bo namreč v kratkem ocenilo gospodarski položaj in premoženjsko stanje Cardarellijeve družbe, pri čemer bo moralo najbrž odločiti med stečajem in izredno upravo, saj ima Finsepol, kot znano, za več deset milijard lir dolgov.

To vest je posredovala včeraj javnosti svetovalska skupine Demokristične stranke leve v Občini Trst, ki upa, da bodo sodniki ubrali pot izredne uprave in s tem rešili delovno mesto za 150 uslužbencev. Po mnenju Occhetove stranke se za to hudo ekonomsko krizo ne skriva samo afera o Sesijskem zalivu, vzroke zanjo je treba namreč iskati tudi v dokaj slabem vodenju te velike družbe.

Tiskovno sporočilo DSL nadalje izraža upanje, da bo treba sedaj iskati in najti najboljše rešitve v interesu zaposlenih uslužbencev, a tudi dolžnikov in celotne mestne skupnosti. Pri tem ne gre pozabiti, da so tako sseslanski projekt kot tudi središče v Ul. Giulia finančno podprle nekatere javne ustanove (v prvi vrsti deželna uprava) in te podpore ne smejo izginiti v morebitnem stečaju. Treba je vsekakor najti take rešitve, ki ne bodo še nadalje prizadele tukajšnje gospodarske stvarnosti.

Apel zelenih iz Vukovarja za pomoč Ljudje so brez hrane vode in nujnih zdravil

Zeleni iz Vukovarja so poslali Evropskemu koordinacijskemu odboru zelenih daljši apel, v katerem opozarjajo evropsko javno mnenje o tragičnem položaju, v katerem so se znašli občani mesta. Tržaška predstavnik zelenih Capuzzo in Bekar sta omenjen poziv predstavila na Občini Trst in Pokrajini kot svetovalsko vprašanje.

Podatki, ki jih apel vsebuje, so seveda shrbljivi. Pred vojsko je v Vukovarju živelo 55.000 prebivalcev, sedaj jih je tam le 15.000. Življenjski pogoji so nemogoči, saj prebivalci nimajo hrane, vode, zdravil in drugih osnovnih potrebščin za življenje. V mestu je še vedno 3.000 otrok, ki že nekaj mesecev niso zapustili zaklonišč in kleti. Z bombardiranj so doslej ubili 1.800 civilistov, pravi poziv, med njimi je bilo 300 otrok. Na strani agresorjev je padlo vsaj 6.000 vojakov, na samo mesto pa je padlo 130.000 granat težkega kalibra.

Zeleni se zato zavzemajo za nabirko hrane, zdravil, zimskih oblek in sanitarnih potrebščin. Kdor želi priti v stik z zelenimi iz Vukovarja, naj se obrne na "Zeleno akcijo", ki ima svoj sedež v Zagrebu v Radnički ulici št.22. Številka telefona in faksa je 0038 41 610951. Zeleni si želijo mir, sedaj pa pozivajo k takojšnji pomoči, ki je nujno potrebna.

Zadnje čase je v zgoniški občini prišlo do vrste mazaških akcij

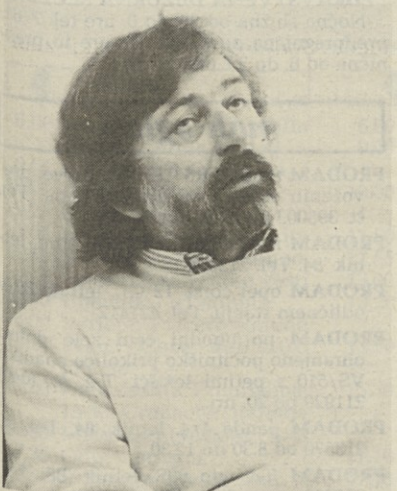
Nevarno podžiganje nestrpnosti

Namerno povzročanje škode na javnem imetju postaja zadnje čase vse bolj razširjeno. Tako pobalinsko početje pa nas mora še posebno zaskrbeti, ko gre za izpade etnične nestrpnosti na tem našem narodnostno mešanem območju. V zadnjih dneh so neznanci pomazali več vaških tabel v Zgoniku, Saležu in Samatorci. Z rdečo barvo so na dvojezičnih napisih prekrili italijansko ime vasi, na cestni asfalt pa so z velikimi rdečimi črkami napisali »Tukaj se govori slovensko« in nekatere žaljive oznake, ki jih radi uporabljajo misovski veljaki.

Preiskovalcem seveda prepuščamo nalogo, da ugotovijo, ali je ta mazaška akcija frontalni odgovor na zadnja nezaslišana izzivanja nazadnjaških sil, ali pa gre za početje enih in istih storilcev, ki si hočejo umetno ustvariti nekaj alibi za stopnjevanje napetosti in narodnostne mrznje. Vsekakor se tako ustvarja razgreta klima »hladne vojne« in vsak nov povod lahko pomeni prilivanje olja na ogenj nestrpnosti. B. S.

Francesco Guccini, Gino Paoli in veliki Ray Charles bodo nastopili v Trstu

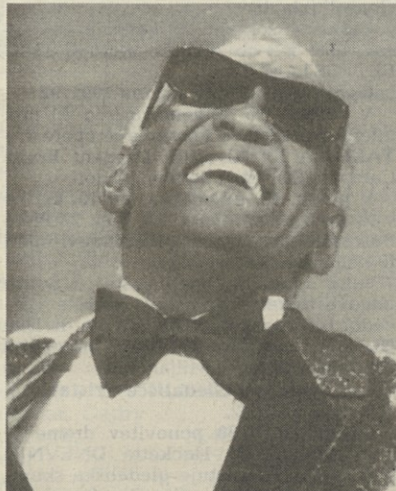
Tržaška »vroča« glasbena jesen



Francesco Guccini



Gino Paoli



Ray Charles

Trst je res paradoksalno mesto. Vzemimo primer lahke glasbe. Poleti so italijanski »škorenj« podolgo in počez prevozili karavane bolj ali manj znanih domačih in tujih rock, pop in folk pevcev in skupin, domala nikogar pa ni pot zanesla tudi v mesto v Zalivu. Jeseni, ko je pevska ponudba mnogo skromnejša, pa se dogodi, da se v piclem mesecu spomni na Trst pravcati poker pevskih zvezd: preteklo soboto je v tržaški Športni palači zapel sloviti Sting, v ponedeljek bo na istem odru z neodtuljivima kitaro in flašo »odrskega vina« nastopil kantavtor Francesco Guccini. 27. novembra se bo v Trst vrnil Gino Paoli, tržaška jesenska pevska sezona pa bo doživela svoj vrhunec 8. decembra, ko bo v gledališču Rossetti nastopil eden najboljših jazz pevcev vseh časov Ray Charles.

Guccini, Paoli in Charles, torej. Vsi trije so že »stari znanci« Trsta. Tisti, ki se je najdlje (čeprav nehoti) zaustavil pri nas, je gotovo prvi, Francesco Guccini. Pred tremi desetletji, ko si je še utiral pot v glasbeni svet, je služil vojaški rok v vojašnici pri Banih. Potem, ko je zaslovel, se je nekajkrat predstavil na tržaških odrih (med drugim tudi v bivši psihiatrični bolnišnici). Nazadnje je pred dvema letoma zapel v prepolnem Rossettiju. Od takrat se je med drugim posvetil tudi književnosti: izdal je prozno delo Croniche epifaniche, ki je nekaj tednov celo vztrajalo na vrhu najbolje prodajanih italijanskih knjig. Njegov ponedeljkov koncert predstavlja novo priložnost za tržaško publiko za srečanje s pevcem, ki je pomenil prelomnico v italijanski avtorski pesmi.

Gino Paoli prihaja v Trst, da bi s svojim koncertom pripomogel k pobudi Skupnosti mladih tržaških narkomanov, ki si želijo pri Clauzettu v pordenonski pokrajini zgraditi dom, da bi se tu rešili suženjstva droge. Paoli, parlamentarec neodvisne leve, je že večkrat ponudil svoj glas za humanitarne dejavnosti. Kantavtor po rodu iz Tržica, a umetniško rojen v Genovi, je leta 1974 in 1979 s koncertoma v bivši tržaški psihiatrični bolnišnici priskočil na pomoč psihiatru Francu Basagliu in podprl njegova prizadevanja za humanejši odnos do umskih bolnikov. Predlanskim je pel v sseslanskem disko klubu Matt na povabilo zadruga La Colli na ter finančno pripomogel k akciji

ča, a umetniško rojen v Genovi, je leta 1974 in 1979 s koncertoma v bivši tržaški psihiatrični bolnišnici priskočil na pomoč psihiatru Francu Basagliu in podprl njegova prizadevanja za humanejši odnos do umskih bolnikov. Predlanskim je pel v sseslanskem disko klubu Matt na povabilo zadruga La Colli na ter finančno pripomogel k akciji

Uspeh operacije malega Andreja

Danes bo odpotoval v rodni Minsk v Belorusijo Andrej Bralko, 7 letni fantek, ki so mu v tržaški otroški bolnišnici presadili kostni mozeg, da bi ga rešili gotove smrti. Andrej je zbolel za hudo kronično levkemijo, in to za posledicami jedrskega žarčenja, ki je sledilo eksploziji jedrske centrale v Černobilu.

Pred štirimi meseci so Andreja prepeljali iz Minska v Trst, kjer so ga sprejeli na zdravljenje v tržaško otroško bolnišnico Burlo Garofolo. Tu so mu zdravniki presadili kostni mozeg; darovalka je bila njegova mama. Operaciji in vsemu nadaljnjemu zdravljenju je sledila ekipa, ki jo je vodil prof. Eriberto Agosti.

Vse stroške zahtevnega posega in zdravljenja sta poravnali Združenje Italija-SZ in tržaška sekcija kluba Lyons. Mali Andrej bo sedaj nadaljeval zdravljenje v Minsku, kjer mu bo za nekaj mesecev sledil prof. Marino Andolina iz tržaške otroške bolnišnice.

Devet Albancev prijavili sodišču zaradi torkovega nočnega prepira

Zdravstveno stanje 26-letnega Albanca Duvina Hoxhe, ki ga je v terek ponoči med pretepom z nožem zabodel rojak, albanski begunec, je še vedno zelo resno. Hoxha se v bolnišnici še vedno bori za življenje.

Tržaška policija medtem nadaljuje preiskavo, da bi odkrila storilca krvavega dogodka. Že v terek zvečer so policisti prepeljali na kvesturo in zasliali skupino albanskih beguncev, medtem ko so nekateri, ki so bili vpleteni v pretep pred vhodom v Staro pristanišče, ušli roki pravice. Po zaslišanjih je policija prijavila sodstvu devet albanskih beguncev. Dva od osumljenih so aretirali, pet so jih prijavili in jih potem izpustili na začasno svobodo, prijavili pa so še dva Albanca, ki sta ob prihodu policije zbežala.

Doslej še ni bilo mogoče ugotoviti, zakaj je do pretepa sploh prišlo. Tudi zato ne, ker zaradi resnega zdravstvenega stanja policisti niso mogli še zaslišati ranjenega Hoxho. Vse kaže vsekakor, da so prepiru botrovala nekatera stara negodovanja v skupini albanskih beguncev.

Nekateri od njih niso sploh dobili dovoljenja za bivanje v Italiji, zaradi česar jih bodo danes prisilno vkrcali na trajekt Palladio, ki jih bo odpeljal nazaj v domovino.

Nadležna gosta v kavarni S. Marco

Tržaški karabinjerji so v noči med torkom in sredo posegli v kavarni San Marco v Ul. Battisti, kamor jih je poklical upravitelj, da bi se znebil dveh klientov, ki sta nadlegovala goste. Ko so ju moške postavile povabili iz likala, sta se moška, 35-letni Diego Doratti in 25-letni Sergio Punis, spravila nadnje in enega karabinjerja tako ranili, da se je moral zateči v bolnišnico po prvo pomoč. Oba so aretirali pod obtožbo žalitve in upiranja javnemu funkcionarju.

Drevi na Colu javno srečanje o razvoju Krasa

Na pobudo repentabske občinske uprave bo drevi ob 20.30 v Kulturnem domu na Colu javno srečanje o načrtovanem Kraškem naravnem parku. O tem zakonskem osnutku za krajinsko zaščito in vsem njegovem ozadju bo spregovoril deželni svetovalec Demokristične stranke leve in zgoniški župan Miloš Budin, sodelovali pa bodo tudi predstavniki Kmečke zveze.

Ob tej priložnosti bodo tudi poglobili vprašanje jurskih zemljišč. Na drevišnjem srečanju pa bo najbrž tekla beseda tudi o razpravi o zakonskem predlogu deželnega odbora v zvezi z razvojem Krasa, predvsem njegovega vzhodnega območja. Zakonski osnutek je trenutno v razpravi v deželni svetovalski komisiji za splošne zadeve.

† Umrla je gostilničarka iz Mavhinj

Malči Urdih

Pogreb bo danes, 14. t. m., ob 12.30 izpred mrliške vežice v Nabrežini.

Žaluoja hči Irena, snaha Elsa, zet Milan, vnukinje Tanja, Maja in Milojka z družino

Mavhinje, Slivno, Košana, Sidney, Buenos Aires, 14. novembra 1991

† Zapustila nas je naša draga mama in nona

Julijana Pertot

Pogreb bo jutri, 15. t. m., ob 12. uri na barkovljskem pokopališču.

Žaluoja sin Marko z Nevo in vnu-ki.

Žalovanju se pridružuje družina Kuhar.

Trst, 14. novembra 1991

Na Proseku znova odprli domačo društveno gostilno



Po več mesecih zaprtja so na Proseku ponovno odprli in deloma obnovili Društveno gostilno. V najem sta jo prevzela Liljana in Martin, pri delu pa jima bo pomagala tudi Lucija in po potrebi še kdo drugi. Liljana je namreč že izkušena gostilničarka, ki je več let delala v raznih gostilnah. Vsakodnevni menu (gostilna je zaprta ob četrtki) bo domača hrana, ponudili pa bodo tudi ribe in domače vino. Novim upraviteljem želimo še mnogo zadoščenja in uspeha.

Na sliki med odprtjem gostilne (foto Magajna).

(mm)

V Miljah slikarska razstava in koncert umetnikov iz Pulja

Kulturno združenje "Realtà di Alpe Adria" (Stvarnost Alpe-Jadrana) prireja v sodelovanju z miljsko občinsko upravo razstavo slikarjev iz Pulja Gianina Božiča in Bojana Sumonje. Razstava je naslovljena ARTSI, kar je (če bremo z desne proti levi) anagram besede Istra in prav iz Istre so umetniki, ki bodo nastopili na razstavi. Odprtje razstave bo namreč v soboto, 16. t.m. in sicer ob 18.30, ob slikarjih pa bosta nastopila tudi glasbenika Francj Blaš-

kovič in Dario Marusič, umetnika sta prav tako iz Pulja.

Slikarja bo predstavil likovni kritik Enzo Santese. Božič se pri svojih delih poslužuje pločevinaste podlage, na katero raztegne material z izrazitimi kromatskimi odtenki. Dominantna barva je modra z najrazličnejšimi odtenki tako, da se zdijo slike kot iz filigrana.

Sumonjev svet je zazrt v fantastiko, pri slikanju pa uporablja temperamentne mediteranske barve. Njegove slike izražajo globoko čustveno prizadetost.

Glasbenika Blaškovič in Marusič, ki se bosta predstavila tudi ob zaprtju razstave, to je 2. decembra, pa igrata tradicionalne in moderne motive, ki jih preveva posebno istrsko ozračje.

Gre torej za zanimivo pobudo, ki želi naglasiti kvalitetno prisotnost istrske kulture in ustvarjalnosti. Razstava ima v teh težkih vojnih časih še dodaten pomen, saj je dokaz, da muze niso obmolknile niti v vojnih časih. Razstava se vključuje v cikel prireditve, ki iščejo neko skupno matrico, ki veže tržaške umetnike z Istro in njenimi značilnostmi.

kino

ARISTON - Dvorana rezervirana. JUTRI: 16.00, 22.00 *A proposito di Henry*, r. Mike Nichols, i. Harrison Ford.
EXCELSIOR - 16.00, 22.15 *Scelta d'amore*, i. Julia Roberts.
EXCELSIOR AZZURRA - 19.30, 22.00 *La leggenda del re pescatore*.
NAZIONALE I - 18.00, 22.15 *Point Bre-ak*.
NAZIONALE II - 17.45, 22.15 *Thelma e Louise*, i. Geena Davis.
NAZIONALE III - 16.45, 22.15 *Un agente segreto al liceo*.
NAZIONALE IV - 17.00, 22.15 *Tango nudo*, □□
GRATTACIELO - 16.00, 22.15 *Johnny Stecchino*, i. Roberto Benigni.
MIGNON - 17.00, 22.00 *Forza d'urto*.
EDEN - 15.30, 22.10 *Perversioni al sexy party*, □□
CAPITOL - 16.30, 22.00 *Una pallotola spuntata 2 1/2*.
LUMIERE - 16.30, 22.00 *La condanna*, r. Marco Bellocchio.
ALCIONE - 17.30, 22.10 *The Doors*, r. Oliver Stone, i. Val Kilmer, Meg Ryan.
RADIO - 15.30, 21.30 *I giochi erotici di Vanessa*, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□



SLOVENSKO
PLANINSKO
DRUŠTVO
TRST

vabi na predavanje
prof. BOGDANA Kladnika

Terra mistica

o slovenskem in hrvaškem Krasu
s predvajanjem diapozitivov

Danes, 14. t. m., ob 20.30 v
Gregorčičevi dvorani v ul. sv.
Franciška 20.

Vabljeni člani in prijatelji
društva!

Slovenski visokošolski sklad
SERGIJ TONČIČ - Trst

Vljudno vabi na priložnostno
svečanost

OB PODELITVI NAGRADE DR. FRANE TONČIČ

jutri, 15. t. m., ob 19. uri v prostori
Narodne in študijske knjižnice
v ul. sv. Franciška 20/1.

gledališča

Gledališče ROSSETTI

Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev za gledališko sezono 1991/92.

Nocoj ob 20.30 ponovitev Shakespearovega dela RIHARD II, ki ga uprizarja skupina Glauca Maurija. Igra Roberto Sturno. Režija Glauco Mauri. V abonmaju odrezek št. 2. Vstopnice so na prodaj pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

Gledališče VERDI

Jesenska simfonična sezona 1991

Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev. Lahko tudi podpišete abonma za ciklus koncertov MLADI GLASBENI TALENTI, ki bodo v Avditoriju mestnega muzeja Revoltella - Ul. Diaz 27.

Nocoj ob 20.30 bo na sporedu drugi koncert posvečen Schumannu. Nastopili bodo M. Ruta (klavir), G. Manfredelli in M. Gabellone (violin in klavir) ter F. Consoli (klavir).

Ciklus se zaključi 26. novembra. V torek, 19. t. m., ob 20.30 bo nastopil TRIO FLORESTANO.

Opera in baletna sezona 1991/92

V soboto, 16. novembra (red A) premierska predstava Rossinijeve opere L'ITALIANA IN ALGERI. Dirigent Bruno Campanella, režija Stefano Vizioli.

V petek, 15. novembra, ob 18. uri bo v Muzeju Revoltella v Ul. Diaz 27 Piero Buscaroli spregovoril o Rossinijevi operi L'italiana in Algeri.

Jutri, 14. t. m., bodo v šoli I. Svevo ponovili baletno predstavo za šole v izvedbi baletne šole gledališča Verdi. Dne 28. in 29. t. m. bodo predstavili ponovili v Gledališču Verdi v Miljah.

La Contrada - Gledališče Cristallo
Sezona 1991/92.

Danes ob 20.30 ponovitev drame F. Goodricha in A. Hacketta DNEVNIK ANE FRANK. Gostuje gledališka skupina Pro.Sa iz Rima, režija Gianfranco De Bosio. V glavnih vlogah nastopajo Giuseppe Pambieri, Lia Tanzi in Micol Pambieri.

Prodaja vstopnic pri UTAT v Pasaži Protti in pri blagajni gledališča Cristallo (Ul. Ghirlandaio 12).

V gledališču Cristallo in pri UTAT v Pasaži Protti lahko dvignete ali potrdite abonma.

Gledališče Armonia - Ul. Ananjan
V petek, 15. t. m., ob 20.30 premierska predstava MARINELLA v izvedbi gledališke skupine I Commedianti.

Pri blagajni UTAT v Pasaži Protti je še v teku prodaja abonmajev za gledališko sezono 1991/92.

razne prireditve

SKD Barkovlje, Ul. Cerreto 12 vabi na MARTINOVANJE v soboto, 16. t. m. Začetek ob 18. uri.

Slovenski kulturni klub, ul. Donizetti 3 vabi v soboto, 16. t. m. na večer z naslovom V VOJNEM VRTINCU. O dogodkih na Hrvaškem bosta spregovorila časniki Saša Rudolf, ki o vojni poroča za Radio Trst A in drugo televizijsko italijansko omrežje in študent Domagoj, mlad hrvaški begunec. Začetek ob 18. 30.

prispevki

Z željo čimvečjega uspeha in politično socialnega delovanja ob odprtju novih prostorov doma daruje Miro Francin 100.000 lir za novi Ljudski dom na Opčinah.

V spomin na drago mamo Amalio Renčelj darujeta sinova Marjo in Andrej z družinama 50.000 lir za SZ Sloga.

Namesto cvetja na grob Mirota Ražma in Amalije Renčelj daruje Zelka Grčić 30.000 lir za Podporno pogrebno društvo v Bazovici.

Namesto cvetja na grob Nadje Dolenc-Zerjal darujeta Josip in Alfredo Cibic z družinama 50.000 lir za Sklad Mitje Čuka.

V spomin na drago nono darujejo Edi, Mara, Peter in Ivan 200.000 lir za odkup sedeža Sklada Mitje Čuka.

V spomin na Edija Furlana darujejo prijatelji in soigralci 260.000 lir za Balinarsko sekcijo Fc Primorje.



UL. SV. FRANČIŠKA 20

v sodelovanju z Ljubljansko banko
vabi danes, 14. t. m., ob 18. uri
na odprtje razstave

VLADIMIR MAKUC

slike in plastike

razstave

V Bridarjevi hiši v Devinu - Ul. Dante bo do 24. t. m. na ogled razstava "KAMEN 2000" PRETEKLOST IN PRIHODNOST. Urnik: ob delavnikih od 17.00 do 19.30 in ob praznikih od 9.30 do 12.30.

V galeriji Rettori-Tribbio je na ogled razstava tržaškega slikarja Irene RAVALLICA, ki bo odprta po običajnem urniku do 22. t.m.

V novi galeriji CiPi (Ul. San Pelagio 6b) je do 22. novembra odprta razstava tržaške slikarke Laure BONIFACIO COSMINI.

V občinski razstavnici dvorani na Trgu Unità bo do 15. novembra razstavljala slikarka MEGI PEPEU. Razstava je na ogled vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure, ob nedeljah pa od 10. do 13. ure.

V galeriji Studio d'Arte Nadia Bassanese na Trgu Giotti 8 je na ogled razstava že preminulega rimskega slikarja TANA FESTA.

V galeriji Torbandena - Ul. Torbandena 1 - je na ogled razstava z naslovom Umetnost v Trstu od leta 1890 do 1945.

V galeriji Cartesius v Ul. Marconi 18 je do 21. t. m. na ogled razstava sedmih tržaških umetnikov.

Na gradu sv. Justa - Bastione fiorito je do 8. decembra na ogled razstava fosilov z naslovom FOSILI: POGLED V NAŠO PRETEKLOST.

V galeriji Malcanton (Ul. Malcanton 14/A) bo od sobote, 16. do 30. t.m., na ogled razstava slikarja Fulvia RIZA.

koncerti

Glasbena matica Trst

Koncertna abonmajska sezona 91/92 v Kulturnem domu v Trstu - Ul. Petronio 4 - V četrtek, 21. t. m., ob 20.30: ENSEMBLE PRO MUSICA iz Salzburga. Solisti: Carsten Neumann, violina; Frank Stadler, violina in Monika Pfeifer, fagot. Dirigent W. Tachezi. Na sporedu: Mozart Uvertura iz Figarove svatbe, Koncertantna simfonija za violino in violi, Koncert za fagot in Simfonija v D-duru. Prodaja vstopnic uro pred pričetkom koncerta pri blagajni KD.

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo

V ponedeljek, 18. t. m., ob 20.30 bodo v gledališču Rossetti nastopili FREIBURGER VOKALENSEMBLE.

Športna palača pri Čarboli

V ponedeljek, 18. t. m., bo v Palasportu koncert FRANCESCA GUCCINIJA; konec meseca in sicer 27. novembra pa bo na sporedu koncert GINA PAOLIIJA.

Tržaški jazz krožek

V ponedeljek, 16. decembra, ob 21. uri bo na sporedu koncert pevke bluesov CHINA BERRY.

Evangelikaško-luteranska cerkev

Nocoj ob 20.30 bo na sporedu drugi koncert iz ciklusa koncertov, ki ga organizira Združenje Juljskih glasbenikov. Nastopil bo "Quarteto di Fiesole". Izvajal bo Mozartove in Debussyjeve skladbe.

Glasbena srečanja

Jutri ob 18. uri bo v prostorih Scuola di Musica 55 - Ul. Carli 10/a glasbeno srečanje na temo IL BLUES. Nastopil bo Fabio Mini. Sledil bo film z Chuck Barryjem. Naslednje srečanje bo v ponedeljek, 18. t. m. ob 18. uri.

razna obvestila

Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel priredi od 28. decembra 1991 do 4. januarja 1992 tradicionalno ZIMOVANJE na Rogli za mladino od 12. do 18. leta starosti. Vpisovanje je v teku vsak dan pri upravi doma, razen nedelje, še jutri, 15. novembra 1991, Ul. Ginnastica 72, tel. 573141.

Se želiš udeležiti šiviljskega tečaja vseh stopenj z Adriano Regent? Javi se danes, 14. t. m., ob 20.30 na sestanek, ki bo v prostorih društva Vigred v Šempolju ali na tel. št. 225322 ob urah kosila.

Ob ponedeljkih bo potekal na Repentabru ob 20.30 tečaj angleščine pod okriljem Ljudske univerze. Zainteresirani naj se zgledajo na tel. št. 327124 ob urah kosila.

Na razpolago je še nekaj mest za izlet - koncert MePZ Rdeča zvezda v Dobro (sobota in nedelja). Zainteresirani naj tel. dopoldne na št. 229101 (Eda).

menjalnica

13. 11. 1991

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1232,45	1200.—
Nemška marka	752,67	745.—
Francoski frank	220,33	217.—
Holandski florint ...	667,81	660.—
Belgijski frank	36,544	35,25
Funt šterling	2183,40	2160.—
Irski šterling	2011,30	1980.—
Danska krona	193,75	191.—
Grška dragma	6,661	6,30
Kanadski dolar	1084.—	1040.—
Japonski jen	9,479	9,20

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	849,16	840.—
Avstrijski šiling	106,918	105.—
Norveška krona	191,93	189.—
Švedska krona	206,03	202.—
Portugalski eskudo .	8,713	8,20
Španska peseta	11,966	11,30
Avstralski dolar	969.—	910.—
Jugoslov. dinar	—	10.—
ECU	1537,80	—
Slovenski tolar	—	18.—

včeraj - danes

Danes, ČETRTEK, 14. novembra 1991

NIKOLAJ

Sonce vzide ob 7.02 in zatone ob 16.36 - Dolžina dneva 9.34 - Luna vzide ob 12.49 in zatone ob 23.39.

Jutri, PETEK, 15. novembra 1991

LEOPOLD

PLIMOVANJE DANES: ob 4.15 najvišja 21 cm, ob 20.45 najnižja - 23 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 12,3 stopinje, zračni tlak 1018,6 mb pada, brezvetrje, vlaga 93-odstotna, v jutranjih urah je padlo 1 mm dežja, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 14 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Branko Kante, Giorgia Samoré, Daniele Bottaro, Giulia Giassli, Santa Maria Vincenza Golino, Marco Gherisich, Cecilia Tamaro, Riccardo Marton, Marco Cerchi, Tommaso Gobba-to.

UMRLI SO: 86-letna Giuliana Pertot, 77-letna Tullia Petronio, 86-letni Antonio Parovel, 49-letni Giovanni Tretjak, 89-letna Luigia Keber, 73-letni Savino Cristiano, 92-letna Giuseppina Trampus, 79-letna Derna Olivetti vd. Benco, 80-letni Giuseppe Poggi, 83-letna Teresa Valle, 76-letni Mario Candotti, 69-letna Maria Amodio, 86-letni Umberto Sartori, 86-letni Matteo Vodopija, 75-letna Argia Li Voti, 52-letni Tullio Buzzi, 90-letna Luigia Segulin, 85-letni Eugenio Medeot.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 11. do nedelje, 17. novembra 1991

Normalen urnik lekarn:

8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Cavana 1 (tel. 300940), Miramarski drevored 117 (Barkovlje).

BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Oriani 2.
BOLJUNEC (tel. 228214) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Oriani 2 (tel. 764441).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

mali oglasi

PRODAJ Renault R5 TL, sive barve, prevoženih 50.000 km, ugodna cena. Tel. št. 395003 ob urah obedov.

PRODAJ ford escort RX3 injection, letnik '84. Tel. 212084.

PRODAJ opel corsa 12 GL, letnik '89 v odličnem stanju. Tel. 421412.

PRODAJ po ugodni ceni zelo dobro ohranjeno počitniško prikolico znamke VS/510 s petimi ležišči. Tel. št. (040) 211920 po 20. uri.

PRODAJ panda 4x4, letnik '84. Tel. št. 213570 od 8.30 do 12.30.

PRODAJ fiat uno 60S, letnik '88. Tel. 225208 v popoldanskih urah.

MLAD FANT z izkušnjami v gradbenem delu nujno išče zaposlitev. Tel. (0481) 78188 ob urah obedov.

DAJEM lekcije angleščine in španščine za vse osnovne in višje šole. Tel. 308089 - Claudia.

ALDO KOVAČ je odprl osmico v Dobrodo pri cerkvi. Poleg vina nudi tudi domač prigrizek.

MILIČ je odprl osmico v Zagradcu.

KOLE za trte potrebujem. Tel. št. 810153 po 18. uri.

V AVSTRIJI v mestu Haus pri Schladmingu, oddam v najem stanovanje za zimsko počitnice po zelo ugodni ceni. Informacije na tel. št. (040) 213951 ob uri kosila.

KDOR želi hitro tipkati na pisalni stroj ali kompjuter in bi rad obvladal slepo pisanje naj pokliče na tel. št. 213951. Dajemo tudi lekcije na domu.

IŠČEM dopoldansko zaposlitev kot hišna pomočnica, po možnosti na Opčinah. Tel. št. 211207.

IŠČEM službo kot hišna pomočnica na območju mesta Gorice. Tel. (0481) 882561.

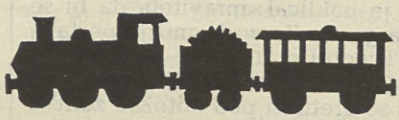
TRGOVINA JESTVIN v Bazovici v Ul. Gruden 33 išče resnega vajenca ali delavca. Zainteresirani naj se javijo v trgovini v popoldanskih urah.



OTROKU PODARI IGRAČO

ORVISI

Trst - Ul. Ponchielli 3



Že 72 let zbira za vas
po vsem svetu
najnovejše igrače
po najugodnejših cenah.



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedat 0432/730-314

Predsednik Cossiga razkril skrivnost Po smrti Caroline se bo Ridge spreobrn timer in postal duhovnik

RIM - Italijanski predsednik Cossiga se v zadnjem letu rad istoveti z milijoni Italijanov, v svojih neštetih javnih nastopih in stikih z novinarji daje duška take-mu tolmačenju italijanske politične in državne stvarnosti, ki se približuje občutkom poprečnega državljana. Vendar odnos dostrank ni edina stvar, ki jo predsednik dela s poprečnim državljanom. Skupna jima je tudi ljubezen za nadaljevanje Beautiful, ki iz dneva v dan priklenja pred mali ekran milijone gledalcev.

To predsednikovo »sproščujočo šibkost« je včeraj dopoldne med televizijsko oddajo Unomattina razkrila slikarka in pisateljica Colette Rosselli, ki je zlasti ženski javnosti veliko bolj znana kot Donna Letizia, psevdonim, s katerim je podpisovala rubriko o bontonu. Rossellijeva, ki je v pogovoru z novinarji spregovorila o svojem prijateljstvu z nekaterimi italijanskimi predsedniki kot sta Pertini in Cossiga, je priznala, da s sedanjim stanovalcem palače na Kvirinalu delu tudi »nizkotnost« (tako jo je sama označila) navdušenja za Beatiiful.

Ko je zvedel za skupno šibkost, je Cossiga takoj izkoristil svoj položaj, in se pobahal pred Rossellijevom, da je seznanjen s koncem nadaljevanke. In ji strogo zaupno povedal, da bo Caroline umrla za levkemijo, Ridge pa bo postal duhovnik. Skrivnost je sedaj razblnjena. In vprašanje je, ali je s svojo jezikavostjo predsednik naredil uslogo Italijanom, ali pa jim je pokvaril užitek ob gledanju napete nadaljevanke.

Jacksonov video drevi na Telemikeu

RIM - Mike Bongiorno si je za svojo današnjo oddajo Telemike zagotovil pravo poslastico. Prvi v Italiji bo lahko predvajal video »Black or White« rock zvezdnika Michaela Jacksona, ki se po daljšem premoru spet oglašja z videom in novo ploščo »Dangerous«.

Minifilm je dolg 11 minut in v njem poleg Jacksona in njegovih plesalcev nastopata še Macaulay Culkin, protagonist filma »Mama, izgubil sem letalo« in Bart Simpson, Homerov sin v nanizanki Simpsonovi.

Jacksonov video je grajen na posebnih efekti, na kopjuterski tehniki in na protirasističnih sporočilih. Zvezdnik pa je na posnetkih vse svetlejši polti in vse bolj ognjevit v nastopanju. Začetni kadri so posneti v tipični ameriški hiši, v kateri otrok posluša glasbo svojega ljubljena na ves glas in s tem razhudi očeta. Scena se nato povsem spremeni in Jackson se s svojimi plesalci preseli na »Divji Zahod«, kot kulisa njihovemu baletu pa je bitka med belopolto ameriško konjenico in Indijanci. V zadnjem delu videa so pokazana obličja otrok vseh ras, Jackson pa se s pomočjo elektronike postopno spremeni v črnega panterja in z močjo misli uničuje stekla in poslopja.

Ob Jacksonu si je Mike Bongiorno za drevi obetal še eno »poslastico« in sicer kralja otročja Tonga, toda v zadnjem trenutku je kraljevski mož zaekrat odpovedal udeležbo, češ da ima kopico nepredvidenih obveznosti. Tako bo kot gost v oddaji sodeloval le plavalec Mark Spitz.

sklad mitje čuka

jelka cvelbar

Glasba in moteni otroci

V popolnoma novi, sodobni, računalniško predelani podobi se predstavlja Naš zbornik glasilo Zveze društev za pomoč duševno prizadetim Slovenije v svoji 3. številki 24. letnika.

Iz vsebine povzemamo tematično, ki se tokrat oslanja na glasbo. V poteh možnosti se zvrsti niz člankov in zapisov o glasbeni terapiji, o poslušanju glasbe, o glasbeno ritmični vzgoji...

Odgovorni urednik Ante Kotar v uvodu podčrtuje vlogo glasbene vzgoje v vzgoji in izobraževanju otrok v duševnem razvoju. Postavlja jo po pomembnosti takoj za gibalno vzgojo in opozarja, kako imajo nekateri otroci z motnjo v razvoju zelo razvite glasbene sposobnosti, drugim pa moramo te sposobnosti prebuditi.

Muzikoterapevtka Maintema Antke se pogloblja v problematiko muzikoterapije v zapisu pod naslovom Glasbena terapija - nekaj novega? Svoj zapis zaključuje z mislijo, da glasbena terapija ni nekaj novega, da se je celo v Sloveniji nekaj začelo premikati s

tem v zvezi, kar bo otrokom z motnjami v izredno pomoč.

Sledi članek Loredane Sajovic o poslušanju glasbe pri otrocih z več motnjami. Misli razčlenjuje s podnaslovi, ki podčrtujejo cilj glasbene vzgoje, postopnost pri razvijanju aktivnega poslušanja, pomen glasbenih didaktičnih iger za razvoj slušne občutljivosti in o različnih pripravah na poslušanje. Sledijo še zapisi, ki predstavljajo konkretno podajanje glasbene vzgoje po različnih zavodih za prizadete.

Kam s prizadetim otrokom?

(2. DEL)

Ker je postalo življenje za Kristino doma težko in predvsem neustrezno, kar se je kazalo v njenih krizah, pri katerih si je prizadejala rane, so se starši odločili, da obiščejo dom, v katerem bi Kristina preživljala svoj čas ob šolanju in zaposlitvah v prostem času. Prvi stik z domom ni bil najboljši.

Nekaj mesecev kasneje so Kristino odpeljali v dom, ko je bila stara skoraj enajst let. V začetku se je obnašala podobno kot doma. Po letu dni je živela z devetimi drugimi duševno prizadetimi v 280 kvadratnih metrih velikem stanovanju. Opremljeno je bilo s slikami, postelje so krasile blazine v obliki živali. Ob obiskih so se otroci sprehajali po vrtu, delili so si bombone. Kristina je v ljud-

no vprašala po še enem. Čez dan hodijo v bazen, igrajo se računalniške igrice in sploh si napolnijo dan. Kristina je po nekem pranju celo pozabila na svojo odejo in je sedaj ne uporablja več. Če se želi skriti, se pokrije s svojo majico, če pa se vrže na tla, ker noče dalje, jo pustijo tam ležati. Kmalu je spoznala, da se mora sama odločiti in iti naprej.

Ugotovili so, da spada k lažje umsko prizadetim. Zato hitreje dojema. Osebe v domu je prepričano, da lahko s prizadetimi dela le, če jih ima rad. In vsak od njih se ti lahko priljubi na svoj način. Po mnenju ravnatelja doma bo Kristina dosegla precejšnjo stopnjo avtonomnosti. Celopisati, brati in računati bo znala za silo. Toda morala bo za vedno, celo svoje življenje živeti v domu.

Starši jo jemljejo domov ob vsakih šolskih počitnicah in vsako drugo nedeljo prevozijo 240 kilometrov, da bi jo obiskali. Dom za prizadete je postal, tako pravijo, njihov drugi dom. V njem živi 353 prizadetih (51 deklet in žensk, 302 moška) oseba pa je 259 članov. Dnevnic (nekaj manj kot 120.000 lir) plačuje socialno skrbstvo v višini 96,4%.

V šolo zahaja 120 prizadetih, od teh je 86 težko prizadetih. V domu sodelujejo specialni pedagogi, psihologi, pediatri, bolničarke, zdravniki, duhovniki, socialni delavci, vzgojitelji, terapevti, fizioterapevti, telovadni učitelji, obrtniki in priložnostni sodelavci.

(konec)

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	TV Slovenija 1	TV Koper	RADIO TRST A
6.00 Nad.: I giovedì della signora Giulia (4. del)	6.00 Nanizanke in risanke	12.00 Krožek ob 12 (vodi Olivero Beha)	9.00 Mozaik (pon.), vmes nad. Moja družina in ostale živali, 9.30 Tok Tok, 10.20 Kako nastanejo fosili, 10.45 Dokazi za obstoj molekul, Oko	13.00 Športna oddaja	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Kolesar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Vojna je obrt, kruta in egoistična; 8.40 Orkestri; 9.00 Evergreeni; 9.30 To je življenje; 9.40 Dvajset minut z...; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert; 11.30 Izbor humoresk; Dober nasvet; 11.40 Priljubljene melodije; 12.00 Skozi tančico molka; 12.20 Lahka glasba; 12.40 Slovenski oktet poje domoljubne pesmi; 12.50 Orkestri; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Dvignjena zavesa; 15.00 Arhipelag Goli; 15.40 Orkestri; 16.00 Mi in glasba: Moteti iz zbirke Opus Musicum (Gallus); 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Četrtekova srečanja; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.
6.55 Aktualno: Unomattina	9.00 Dok.: Alla ricerca di Babilonia	14.00 Deželne vesti	11.20 Slovenci v zamejstvu	14.30 Otroška oddaja	
10.05 Gospodarstvo	10.00 Film: Racconto d'amore (dram., ZDA 1944)	14.30 Popoldanski dnevnik	11.50 Nan.: Zgodbe Stiga Trenterja	15.30 Nad.: Rayanovi	
10.25 Otroška oddaja	11.50 Kratke vesti	14.45 Šola se obnavlja	13.30 Dnevnik	16.00 Nan.: Agente Pepper	
11.05 nan.: Un anno nella vita	11.55 Variete: I fatti vostri	14.55 Rubrika: Pianeta calcio	15.15 Mozaik. Slovenci v zamejstvu (pon.)	17.00 Dok.: Cinema	
11.55 Variete: Piacere Raiuno, vmes (12.30) kratke vesti	13.00 Dnevnik - ob trinajstih	16.05 Namizni tenis: Italija - Nemčija (ž.)	15.45 Sova (pon.), vmes nan. Poirot Agathe Christie	17.30 Nan.: Buck Rogers	
13.30 Dnevnik - tri minute	13.20 Gospodarstvo, rubrika Nonsoloneri in vreme	17.00 Nan.: Vita col nonno - Un caso difficile	16.45 Poslovne informacije	18.30 Risanke	
14.00 Variete: Piacere Raiuno	13.50 Nad.: Quando si ama, 14.50 Santa Barbara	17.45 La rassegna: pregled tujega tiska in televizije	16.50 Poročila in kronika	18.45 Odprta meja	
14.30 Nan.: Cose dell'altro mondo	15.30 Film: La sete del potere (dram., ZDA 1954, r. Robert Wise, i. W. Holden)	18.00 Dok.oddaja: Geo	17.05 Mozaik (pon.), dok. Alternativni viri energije	19.00 TVD Stičiče	
15.00 Aktualnosti: Primiissima, 15.30 Cronache italiane	17.10 Vesti in iz Parlamenta	18.45 Športna rubrika: Derby	17.30 V četrtek ob 17.30	19.25 Video agenda	
16.00 Mladinski variete: Big!	17.20 Nanizanka: Hill Street	19.00 Vreme in dnevnik	18.35 Spored za otroke in mlade: nad. Telovadka, 19.00 Knjižne novosti	19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanke Super Classic Show in dok. Romanticizem	
17.35 Odprti prostor	18.10 Glasba: Rock café	19.30 Deželne vesti	19.10 Risanke in TV okno	20.30 Meridiani	
17.55 V Parlamentu in vesti	18.20 Športne vesti	19.45 Blob/Caroon	19.20 Dobro je vedeti	21.10 Glasbena odd.: Juke box (vodi Alex Bini), vmes (22.10) dnevnik	
18.05 Variete: Fantastico bis	18.35 Nanizanka: Il commissario Köster, nato vreme	20.00 Variete: Blob. Di tutto di più	19.30 Dnevnik in vreme	23.20 Nan.: Agente Pepper	
18.40 Kvarkov svet: Fosili (vodi Piero Angela)	19.45 Dnevnik in šport	20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato	20.05 Nad.: Ljubzen in sovraštvo (Kanada)		
19.40 Almanah in dnevnik	20.30 Film: Bersaglio n. 1 (krim., ZDA 1966, r. Jack Smight, i. Robert Carradine, B. D. Williams)	20.30 Aktualno: Samarcanda (vodi Michele Santoro)	21.00 Tednik		
20.40 Film: Chi ha incastrato Roger Rabbit (fant. ZDA 1988, r. Robert Zemeckis, i. Bob Hoskins, Joanna Cassidy)	22.15 Boks: Kalambay-Peru-novič (EP v srednji kat.)	22.30 Kratke vesti	22.00 Dnevnik, vreme		
22.45 Dnevnik	23.15 Pegaz in nočni dnevnik	22.35 Aktualno: On-off (tednik o kulturi in prireditvah)	22.20 Poslovna borza		
23.00 Nanizanka: Poliziotti in città	23.30 Košarka: Francija-Italija	24.00 Dnevnike posebnosti - Reportaže	22.35 Sova, vmes nan. Taksi in Poirot Agathe Christie, nato Jazz, blues...		
24.00 Dnevnik in vreme	0.10 Vreme, vesti, horoskop	0.45 Dnevnik - V novi dan	24.00 Video strani		
0.30 Danes v Parlamentu	0.15 Glasba: Rock café	1.05 Vremenska napoved			
0.40 Aktualno: Rassegna Cinematografica	0.20 Film: il mistero del cadavere scomparso	1.10 Filmske novosti			
1.15 Rubrika okrog polnoči		1.20 Variete: Fuori orario - Cose (mai) viste			

CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TELEFRIULI	TELE 4
7.00 Aktualno: Na prvi strani	8.00 Buongiorno amica	6.25 Vreme in Odprti studio	13.00 Risanke	10.45 Telefriuli non stop	(Se povezuje s sporedi Italia 1)
8.30 Nan.: Un uomo in casa	8.05 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.30 La valle dei pini, 9.15 Valeria, 10.00 Stellina	7.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke	15.30 Film: Un americano in vacanza (kom., It. 1946, r. Luigi Zampa, i. Valentina Cortese, Paolo Stoppa, A. Checchi)	13.30 Nan.: Barney Miller	Lastne oddaje:
9.05 Film: Gli amanti devono imparare (kom., ZDA 1962, r. Delmer Daves, i. Tony Donahue, Angie Dickinson)	10.50 Kviz: Cari genitori	8.30 Odprti studio	17.00 Film: Jennifer (dram., 1953, r. Joel Newton, i. Ida Lupino)	15.30 Risanke	19.30 Dogodki in odmevi
11.50 Kviz: Il pranzo è servito	11.50 Otroški variete	9.05 Nanizanke: SuperVicky, 9.30 Chips, 10.30 Magnum P.I.	18.30 Znanstveno-informativna oddaja: Beyond 2000	18.00 Nad.: La padroncina	
12.40 Canale 5 News	13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)	11.30 Odprti studio	19.30 Risanke	19.00 Večerne vesti	
12.45 Variete: Non è la RAI (vodi Enrica Bonaccorti)	13.45 Nadaljevanke: Sentieri (i. C.T. Evans), 14.45 Senora, 15.15 Vendetta di una donna, 15.45 Cristal, 16.30 General Hospital, 17.05 Febbre d'amore	11.45 Varieteja: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari), 13.45 Benny Hill Show	20.00 Variete: Fiori di zucca	19.30 Rubrika: Belo & Črno	
14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita dalla Chiesa), 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone	17.50 TV 4 Vesti	14.15 Film: Don Tonino e la maledizione dell'abate (i. Andrea Roncato, G. Sammarchi)	20.30 Film: 60 minuti per Danny Masters (kom., ZDA 1982, r. Caleb Deschanel, i. Griffin O'Neal)	21.30 Nad.: Nelson (i. Kenneth Colley, Gerladine James)	
15.55 Kviz: Baciando baciando	18.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati	16.30 Nan.: Il mio amico Ultraman, 17.00 A-Team	22.00 Variete: Fiori di zucca	22.15 Nanizanka	
16.00 Otroški variete	18.25 Kviz: Il gioco delle copie	18.00 Variete: Mondo Gabibbo, nato vreme	22.30 Film: The Lover (kom., 1985, r.-i. Michael Bot Adam)	22.45 Nočne vesti	
18.00 Kviz: OK il prezzo è giusto, 18.00 Baciando baciando, 18.55 La ruota della fortuna, 19.45 Il gioco dei 9 (vodi Gerry Scotti), vmes (19.40) News	19.00 Risanke: Il libro della giungla	18.30 Odprti studio		23.15 Rubrika o športu	
20.25 Variete: Striscia la notizia	19.35 Nad.: Primavera	19.00 Variete: Benny Hill Show			
20.40 Kviz: Telemike (vodi Mike Bongiorno)	20.30 Film: 8 milioni di modi per morire (pust., ZDA 1986, r. Hal Ashby, i. Jeff Bridges, R. Arquette)	19.30 Nan.: I quattro della scuola di polizia			
23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Canale 5 News	22.30 Nan.: Avvocati a Los Angeles - Un rene per Carol	20.30 Film: Il siciliano (dram., ZDA 1987, r. Michael Cimino, i. Christopher Lambert, Giulia Boschi)			
1.05 Striscia la notizia	23.35 Film: Sciarada (krim., ZDA 1963, r. Stanley Donen, i. Cary Grant)	23.00 Film: Un lupo mannaro americano a Londra (srh., ZDA 1981, r. John Landis)			
1.20 Nočni spored	2.00 Spored non stop	0.45 Odprti studio in šport			
		1.15 Nočni spored			

Občinski svet odobril tudi sporno podražitev oskrbnine v vrtcih

Tarife občinskih storitev v Gorici bodo povprečno 15 odstotkov dražje

Krčenje državnih izdatkov povzroča občinskim upraviteljem hude preglavice pri oblikovanju proračunov. Izdatki občin se večajo, državnih prispevkov pa je vedno manj. Tako je včeraj odbornik za finance Alberti predstavil goriškimi občinskimi svetovalcem predlog sklepa o novih tarifah za občinske storitve, ki se bodo v letu 1992 v povprečju povečale za 15%. Podražitev bo še občutnejša za oskrbo otrok (vrtci in jasli), ostarelih in druge socialne službe. Nasploh pa se bodo podražile vse storitve od pogrebne službe do šolabusov, od najemnin na tržnici do stroškov za odlaganje odpadkov. Če upoštevamo, da je stopnja inflacije znatno nižja od teh podražitev, pomeni, da je iz leta v leto delež občanov pri kritju stroškov za občinske storitve vse večji. Alberti je s podatki o lanskem deficitu nekaterih storitev skušal utemeljiti neizbežnost teh podražitev. Občina je iz svojih sredstev lani potrosila 1.690 milijonov lir za občinske otroške vrtce, 1.150 milijonov za športne naprave, 500 mili-

jonov za dom za ostarele Culot, 560 milijonov za socialno oskrbo na domu, 450 milijonov za otroške jasli. Tolikšni stroški so za občinske finance nevzdržni, zato so se odločili za 15-odstotno podražitev, ki naj bi v letu 1991 navrgla v občinske blagajne 365 milijonov več kot doslej in prispevala vsaj k delnemu kritju stroškov.

V razpravi so prišle do izraza kritike glede na neenakomerno porazdelitev večjega bremena na račun občanov. Kričič primer je podražitev mesečnega prispevka za občinske otroške vrtce, ki se bo povzpela s sedanjih 67 na kar 400 tisoč lir. Odbornik Alberti je sicer pojasnil, da je dejanski strošek za upravljanje vrtcev trikrat večji in tudi, da bodo nove tarife uvedli šele z novim šolskim letom (od 1. januarja bo vsekakor strošek za mesečno oskrbo poskočil na 260 tisoč lir). To ni zmanjšalo kritik iz vrst opozicije in tudi večine, zato se je uprava obvezala, da naknadno preveri in morebitno omili podražitve. Druge kritike so letele na račun nesorazmerij: za oskrbni-

no v domu za ostarele naj bi uporabniki namreč krili skoraj 80% vseh stroškov, pri drugih storitvah pa je ta delež občutno manjši in dosega pri uporabi športnih naprav komaj 11% vsega stroška.

Občinski svet je po dolgi razpravi vsekakor odobril podražitve z glasovi večinskih strank.

DSL: Scarano naj odstopi takoj

Občinski izvršni odbor DSL zahteva v izjavi za tisk, naj župan Scarano takoj predloži formalno izjavo o odstopu. Pri tem ugotavlja, da je na občini kaos in da Scaranovo zavlačevanje s sicer napovedanim odstopom povzroča dodatno zmedo. Večine dejansko ni več, zato je razprava o proračunu v teh pogojih nesmiselna. Potreben je torej takojšnji odstop župana kot pogoj za razjasnitev odnosov in oblikovanje nove uprave, v katero je DSL pripravljena pristopiti, če bo zagotovila nov način upravljanja.

V pokrajinskem muzeju na goriškem gradu Razstava »Orožje propagande« bo na ogled še do 1. decembra

Danes predavanje o tem, kako so vojaki doživljali prosti čas

Razstava v pokrajinskem muzeju na gradu »Orožje propagande. Propaganda v besedi in podobi med 1. svetovno vojno« je požela tolikšen uspeh, da so se prireditelji odločili za njeno podaljšanje do 1. decembra 1991. Na njej je na ogled več kot 2 tisoč dokumentov, iz katerih je mogoče razbrati, kako so uporabljali propagando za časa prvega svetovnega spopada tako med vojaštvom kot med civilnim prebivalstvom. Razstavljeno gradivo prihaja iz najpomembnejših vojnih muzejev v Italiji, pa tudi iz drugih držav.

Na razstavi je med drugim mogoče ugotoviti, da je Italija začela sistematično uporabljati orožje propagande šele po znamenitem porazu pri Kobaridu. Tedaj je v okviru širokopoteznejše reorganizacije prišlo tudi do ustanovitve posebne propagandne službe za vojsko. Iz dokumentov je mogoče razbrati, da je italijanska propagandna služba sistematično poudarjala, kako je avstrijsko-nemška vojska pravzaprav vdrla na italijansko ozemlje, tako da je Ita-

lija v resnici bila prisiljena braniti se z orožjem. Gre za argumentiranje oziroma prikazovanje, ki je brez dvoma bilo zelo učinkovito, saj je bilo preprosto in psihološko lahko dojemljivo. A to je le primer med tolikimi, ki jih ponuja zanimiva razstava.

Razstava je odprta vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 9. do 13. in od 15. do 19. ure. Na voljo so tudi vodeni obiski, ki trajajo približno poldrugo uro. Za naročila in informacije se je treba obrniti na tajništvo pokrajinskih muzejev v Palači Attems, tel. 531798, ob delavnikih od 8. do 14. ure.

V povezavi z razstavo bo tudi nekaj predavanj v dvorani pokrajinskega muzeja na gradu. Danes ob 17.30 bo Emilio Franzina profesor sodobne zgodovine na Univerzi v Veroni predaval na temo »Vojakov prosti čas med veliko vojno«, v petek, 22. novembra, prav tako ob 17.30 pa bo govoril profesor sodobne zgodovine na Univerzi v Pescari na temo »Avstrijsko-nemška zasedba (1917-18). Podobe in propaganda«.

Opera Stravinskega na koncertu GM in Centra Komel

Hudič, vojak, muzika

Slaba akustika pogojevala nastop komorne skupine

So glasbena dela, ki jih lahko resnično doživljaš ob vsakem času in prostor ni pogoj za njihovo učinkovitost. Vendar večinoma, ko ta glasba ni v »živo« podajana. Kako zelo lahko vpliva ambient na prenos glasbene dela do poslušalca in v kolikšni meri je lahko poustvarjalec odvisen od njegove odzivnosti, topline in akustike, smo lahko vzorno prepoznali na drugem koncertu sezone, ki jo pripravljata glasbeni center Emil Komel in Glasbena matica. Katoliški dom v Gorici komornemu muziciranju ni naklonjen in to smo občutili že na uvodnem večeru 30. oktobra.

Komorna instrumentalna skupina iz Ljubljane (Vera Belič - violina, Jure Janko - klarinet, Zoran Mitev - fagot, Tibor Kerekeš - trobenta, Domen Jeraša - pozavna, Zoran Marković - kontrabas, Darko Gorenc - tolkala) je ob letošnji 20-letnici smrti Igorja Stravinskega pripravila domiselno izvedbo "Zgodbe o vojaku". Namesto prvotne oblike komorne opere je poiskala vmesno rešitev: eden najvidnejših igralcev mlajše generacije Igor Samobor je prevzel vlogo pripovedovalca veznega teksta, vlogo vojaka in hudiča. Akter sicer ni v vseh treh poslanstvih enako prepričljiv, zagotovo pa je Samobor osebnost, ki čuti veličino glasbene govorice, jo sprejema kot enakovredno sopotnico gledališki igri in besedi in ji niti za trenutek ne daje mesto zvočne kulise. Glasovno je bil sicer mladi igralec na goriškem nastopu manj prodoren kot na večeru septembra v Gotski hiši v Kanalu, tudi njegova igra je bila manj intenzivna (menim pa, da je to zagotovo posledica različnosti koncertnega prostora) in prav ta, za spoznanje manj sugestivni nastop je morebiti narekoval tudi glasbeni tok samih instrumentalistov. Bili so počasnejši, premalo vitalni v izvajanju glasbe velikega skladatelja baletov. Ironija, paradija, humor v glasbi in na trenutke že povsem "neresni", plesno zabavni takti - ki jih je skladatelj ob vzporednem nizanju temnih barv vendar postavil v ospredje - so izveneli nekoliko preveč vojaško strogo. Omamo, temo in zanikrnost je Stravinski odklanjal in to celo v delu, ki ga je zapisal kot begunec v Švici. Enourni glasbeni dogodek je zaradi tega izgubljal na svoji pri-

vlačnosti, preprostosti in že kar zabavni učinkovitosti, s katero je to delo zagotovo sposobno osvojiti tudi najširši krog poslušalcev. Notranja napetost dogajanja je popuščala tako pri akterju kot tudi pri instrumentalistih.

Izvedba Zgodbe o vojaku zahteva kontakt z avditorijem. Tega na žalost v Katoliškem domu gostje iz Slovenije niso uspeli zadovoljivo vzpostaviti, motiv "prodajanja duše hudiču" je zelo verjetno bolj zamikal same odrske kulise kot prodrl med odmaknjene poslušalce.

Same svetle besede pa ob tem zapisu vendarle namenjam profesionalni izvedbi sedemčlanskega ansambla. Kljub svoji "mladosti" je vzorno uigrana skupina, izvrstni glasbeniki so to in glasbeno-besedno izjemen je lahko tudi Igor Samobor. Za neslišanje vseh teh omenjenih popolnosti tokrat resnično iščem vzroke zgolj v nenaklonjenosti prostora sami izvedbi.

TATJANA GREGORIČ

Danes okrogla miza o deželnih referendumih v dvorani Pokrajine

V nedeljo, 24. novembra, bomo poklicani na volišča, da prvič glasujemo na deželnih referendumih. Trije obravnavajo nekatere sporne aspekte lova (lov v park, zaščita divjih petelinov, upravljanje rezervatov), eden teži k strožjim prepisom za krajinsko varstvo, eden pa k odpravi deželnega načrta za ceste.

O teh vprašanjih bo govor danes ob 18. uri na pokrajini. Na javni razpravi bodo sodelovali vsedržavni predsednik Zveze za okolje Ermete Realacci, predstavnik WWF Gaetano Benedetto in deželni svetovalci Ivan Bratina (DSL), Gorgio Cavallo (zeleni) in Alberto Tomat (KD). Moderator bo deželni predstavniki Zveze za okolje Corrado Altran.

Ravnatelj Kulturnega doma obiskal prefekta

Ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel je te dni obiskal novega goriškega prefekta Maria Palmiera ter mu v plodnem in prijateljskem razgovoru predstavil delo in vlogo slovenskega kulturnega središča v goriškem prostoru.

Na sestanku je bil govor tudi o trenutnih težavah doma, še posebej v zvezi z varnostnimi predpisi, ki močno ovirajo redno delovanje Kulturnega doma v jubilejni deseti sezoni.

Komel je povabil goriškega prefekta na obisk v Kulturni dom in srečanje s predstavniki kulturnih in drugih društev, ki delujejo v njem. Prefekt Palmiero je z zadovoljstvom sprejel povabilo.

Upokojenec umrl doma na dvorišču

Napotil se je kot običajno proti kokašnjaku, da bi nahnaril živali, ko ga je obšla usodna slabost. Včeraj popoldan je namreč v Ronkah umrl za posledicami srčne kapi 79-letni upokojenec Isidoro Bon iz Ulice Mazzini. Mrtvega Bona je našla na dvorišču hčerka Silvana, ki je z možem hotela obiskati očeta.

Včeraj okrog 16. ure je 89-letni Giovanni Suttura iz Tržiča padel v kanal Valentinis. Mimoidoči so ponesrečenca uspeli rešiti. V bolnišnici so mu nudili prvo pomoč.

Pokrajinski svet sinoči po maratonski razpravi odobril proračun za leto 1992

Pokrajinski svet je pozno sinoči po daljši razpravi odobril proračun za leto 1992 in večletni proračun za triletnje 1992-94. Zanj je glasovalo 13 svetovalcev večine KD-PSI-PSDI-PRI-SSK (en demokristijan je bil odsoten) proti pa 10 predstavnikov opozicijskih strank, se pravi DSL, Zelenih, smejočega se sonca in MSI.

Predsednik Saccavini in pristojni odbornik Di Mercurio sta proračunska dokumenta predstavila natanko teden dni poprej, t. j. v sredo, 6. t. m. Proračun za leto 1992 je izenačen pri skoraj 83 milijardah lir. Na tekoče dohodke in izdatke odpade 22,5 milijarde lir, ostalo pa je v glavnem namenjeno investicijam. Porazdelitev sredstev po sektorjih večinoma ponavlja tiste iz prejšnjih let, sicer pa sta predsednik Saccavini in odbornik Di Mercurio v svojih uvod-

nih poročilih poudarila, da veliko drugače niti biti ne more tudi spričo dejstva, da se iz leta v leto vse bolj krčijo državni in deželni prispevki krajevnim upravam, kar bistveno omejuje njihovo možnost delovanja in jo že kar krni. Di Mercurio je med drugim podčrtal, da bodo državni prispevki za leto 1992 nominalno le za 4,5 odstotka višji od lanskih, kar pomeni, da bodo realno nižji, saj bo letna stopnja inflacije najmanj 6,5-odstotna. Zanimivo je, da so se državni prispevki krajevnim upravam v zadnjih desetih letih zvišali občutno manj kot državni izdatki v katerem koli drugem sektorju.

Kar zadeva splošnejše smernice delovanja, je predsednik Saccavini izpostavil potrebo po prilagoditvi goriške gospodarske in siceršnje stvarnosti novim razmeram, ki so nastale na Vzhodu, zlasti v

Sloveniji. Goriška pokrajinska uprava se bo kot ustanova, ki je pristojna za gospodarsko načrtovanje, zavzemala za razvoj v smeri višjih terciarnih dejavnosti in tudi višjih oblik sodelovanja z vzhodnimi sosedmi.

V dolgo razpravo, ki se je včeraj vlekla od zgodnjega popoldneva pozno v noč, so posegli predstavniki vseh svetovalskih skupin. Oglasila sta se tudi slovenska svetovalec Špacapan in Devetakova. K temu se bomo nekoliko podrobneje povrnili jutri. Tu naj omenimo le, da je DSL predlagala pred glasovanjem o proračunu dve resoluciji, eno za ovrednotenje vloge krajevnih uprav in drugo o izvajanju načrta za odpravljanje trdih odpadkov. Večina je obe zavnila, medtem ko je podprla dve resoluciji KD o problemih teritorija in eno o kulturnih dejavnostih.

V Verdijevem gledališču v Gorici

Zaključni predstavi festivala Alpe Jadran

Do konca letošnjih gledaliških srečanj Alpe Jadran nas ločujeta le še dve predstavi. Drevi ob 20.30 bo v Verdijevem gledališču v Gorici na sporedu delo *Modri kruh* v izvedbi Teatra del Buratto iz Milana. Jutri, ob 20. uri pa bo v isti dvorani zaključna slovesnost z nagrajevanjem in nastop Theatra Image iz Prage z delom *Jazzmime story*.

razna obvestila

Goriški CAI vabi drevi, ob 21. uri na sedež v Ul. Rossini 13 na srečanje s kiparjem in alpinistom Mauro Romo.

Nocoj ob 18. uri odprejo na sedežu Pro Loco v Poljanu razstavo modelarjev iz Gradišča. Razstava bo odprta do nedelje, ko bo tudi tekmovalni nastop.

kino

Gorica

VITTORIA 19.45-22.00 »Urga«.

CORSO 18.00-22.00 »Forza d'urto«.

VERDI 20.30 Gledališka predstava.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 20.00 »Glej kdo to govori II.«.

SVOBODA (Šempeter) 20.00 »Terminator II.«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Marzini, Korzo Italia 89, tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Centrale, Trg republike 26, tel. 410341.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU

Pri jezeru, Vrtna Ulica 2, tel. 78300.

prispevki

Namesto cvetja na Frankin grob darujeta Jelka in Peter Cvelbar 50 tisoč za Sklad Mitja Čuk - Gorica. V isti namen darujeta Stanka in Riko Čuk 50 tisoč lir za Sklad Mitja Čuk - Gorica.

Namesto cvetja na grob Dorice Černic darujeta Ana in Jožica z družinama 100 tisoč lir za Društvo prostovoljnih krvodajalcev iz Sovodenj.

Namesto cvetja na grob Franke Ferletić darujeta Fanika Klanjšček in Igor Pahor 50 tisoč lir za Sklad Mitja Čuk.

Ob obletnici smrti Jožefa Brajnika (Tniša) darujejo svoji 50 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Štandrežu.

V spomin na Dorico Černic darujejo hčerkinji sošolci 3A in 3B razredov trgovskega zavoda Žiga Zois iz Gorice 60 tisoč lir za center za zdravljenje rakastih obolenj.

pogrebi

Danes v Gorici ob 8. uri Maria Dugar iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev sv. Justa in na glavno pokopališče, ob 9.30 Maria Chersini iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev sv. Jožefa in na glavno pokopališče, ob 11. uri Floriano Buiatti iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev pri Madonnini in na pokopališče v Ločniku, ob 12. uri Argentina Collenz, vd. Gaier (iz Tržiča) v cerkvi Srca Jezusovega in na glavno pokopališče, ob 12.30 Emilio Bombardi iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Justa in na glavno pokopališče.

† 11. t.m. nas je zapustil naš predragi

Branko Starec

Spominjajo se ga

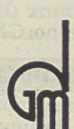
žena Snežana, Neva, Franko, Rajko, Mila, Mišo in Nidjo

Poslovitev bo jutri, 15. t.m., ob 16. uri v Novi Gorici v kromberški cerkvi.

Nova Gorica, 14. novembra 1991



SLOVENSKI CENTER
ZA GLASBENO VZGOJO
EMIL KOMEL



GLASBENA
MATICA

GORICA

MOZART in DVORAK

v komorni glasbi

Irena Baar sopran □ Tomaž Lorenz violina □ Alenka Šček klavir

V soboto, 16. novembra 1991, ob 20.30

v Katoliškem domu v Gorici, Drevored XX. septembra 85

Pri DZS zadnja knjiga izjemnega projekta Slovar slovenskega knjižnega jezika ima svojo končno organsko podobo

Slovenska akademija znanosti in umetnosti je pravkar izdala v založbi Državne založbe Slovenije peto knjigo Slovarja slovenskega knjižnega jezika. Pomembnost te izdaje, ki pomeni tudi zaključek celotnega slovarja v petih zajetnih knjigah, je izdajateljica poudarila s svečano tiskovno konferenco, ki so se je udeležili tudi najvišji predstavniki slovenskega političnega in kulturnega življenja. Nekateri od njih, zlasti pa predstavniki Slovenske akademije znanosti in umetnosti ter njenega Znanstveno raziskovalnega centra, od nosno Inštituta za slovenski jezik, so pri tem poudarili pomen pete knjige slovarja in zaključek te velike in pomembne edicije. Pričakujoč bližnjo izdajo novega slovenskega pravopisa in pripravljajoč nekatere nove izdaje, predstavlja zaključek izdaje Slovarja slovenskega jezika med njimi založniško dejanje, ki je temeljnega pomena za slovenski jezik. Prav jezik pa je od nekdanj ohranjal identiteto slovenskega naroda. Z jezikom smo se Slovenci uveljavljali, dokazovali in ohranjali. Zaključek izdaje tega slovarja pomeni torej prav v današnjih časih najlepše darilo samostojnosti Slovenije. Ne glede na samo pomembnost slovarja kot takega za domače pisarje ljudi in za tujce, ki se žele tako ali drugače seznanjati s slovenskim jezikom.

Zadnji večji slovar slovenskega jezika je bil Pleteršnikov slovensko-nemški slovar iz leta 1895. Takrat je bila naša leksikografija na isti ravni kot leksikografija drugih slovanskih narodov. Potem smo mi izostali. In šele zdaj, po skoraj sto letih od izida Pleterniškega slovarja, smo dobili nov komplet slovar slovenskega knjižnega jezika. Priprave zanj so se začele leta 1946, ko je profesor Ramovš razgrnil program Slovenske akademije znanosti in umetnosti, medtem ko se je intenzivnejše delo začelo leta 1962. In tako smo prvi zvezek slovarja v redakciji akademije odnoso njenega Inštituta za slovenski jezik dobili leta 1970. Drugi zvezek je izšel leta 1975, tretji leta 1979 in četrti leta 1985. Vse dosedanje knjige so izšle tudi v ponatihu in to v skupni nakladi okoli 20.000 izvodov za vsako knjigo. Če upoštevamo, da je bilo za to ekscerpiranih več deset tisoč knjig in da je bila uporabljena v slovarju le ena tretjina gesel (18.300 jih je ostalo izven slovarja), potem vidimo, kako obsežno delo je bilo opravljeno. Pri tem seveda ni prezreti, da obsega vsaka knjiga velikega formata okrog 1000 strani, in da je v vseh knjigah vsebovanih okrog 100.000 gesel. Pri tem je ob vsakem geslu povedano vse, kar je z njim v zvezi. Pojasnjen je izgovor, pisava,

naglas, sklanjatev oz. spregatev, predvsem pa je podana vsebinska analiza posameznih besed. Zato je bilo pritegnjenih k delu poleg številnih slavistov tudi mnogo strokovnjakov približno stotih strok. Zlasti v zadnjih dveh desetletjih je prišlo v knjižni jezik veliko strokovnega izražja, ki pa vseeno vse niso našle mesta v slovarju. Tako je pričujoči slovar slovenskega knjižnega jezika bolj splošni slovar slovenskega jezika, ki bo vsem našim pišočim ljudem v orientacijo, tujcem pa tudi v razumevanje slovenskega jezika. Tako predstavlja slovar sedanje stanje v razvoju slovenskega jezika in kulture.

Peta knjiga, ki je izšla zdaj, obsega gesla od T do Ž. Na koncu so v dodatku zajete še besede od A do S. Tudi ta zvezek je urejen po enakih kriterijih kot dosedanje. Na 1050 straneh je obdelano vse besede zadnjih črk naše abecede. Morda so razlage pojmov še obsežnejše kot v prvi knjigi, sicer pa gre tudi v optičnem pogledu za enotno izdajo, čeprav je trajalo kar 21 let, da je zbirka zaključena. Le da je zdaj tisk še bolj pregleden.

V knjigi so navedeni številni sodelavci, ki so pomagali pri nastajanju tega dela. Odveč bi bilo naštevati vse člane glavnega uredniškega odbora, imena urednikov, strokovnih in tehničnih sodelavcev in imena terminoloških svetovalec; in tistih strokovnih sodelavcev, ki so pomagali izpisovati gesla iz strokovnih in leposlovnih knjig. Teh je ogromno, njihov trud je viden v skupnem delu. V sklepni besedi na koncu pete knjige se jim je toplo oddolžil Franc Jakopin, sedanjí predsednik glavnega uredniškega odbora.

Naj na koncu omenimo še opremo Toneta Bitenca in odlično tiskarsko delo Tiskarne Ljudske pravice, ki je poskrbela za tehnično brezhibnost izdaje.

Sl.Ru

Negotova plovba srečanja teatrov

Torek, Srečanje gledališč Alpe-Jadran, Kulturni dom »Srečka Kosovela« v Sežani. Splitski gledališčniki, ki bi bili morali odigrati na festivalu svojo predstavo, niso mogli priti, saj je tudi njihovo mesto blokirano. Topovi namreč ne dopuščajo, da bi umetnost, da bi kulturno svobodoljubno sporočilo preseglo meje vojne in krvi. Kljub temu so organizatorji poskrbeli za svojevrsten »Program za Hrvaško«, ki je izzvenel slovesno in sporočilno silovito, bil je obsodba nasilja, želja po miru, vera v življenje in narodovo obstojnost, upor proti smrti in zavajevalcem.

V prvem delu sporeda (režija Leo Katinarič, v imenu Društva slovenskih dramskih umetnikov pa je prisotne pozdravil član PDG Jože Hrovat) so z recitalom verzov znanih hrvaških pesnikov in nagovorom nastopili prvaki zagrebskega gledališča. Na oder so prišli preko križa, zarisanega s svečami, saj je danes »na križu vsa Hrvaška«, kot so poudarili. Umetniško besedo je z domoljubno pesmijo dopolnjeval še orkester Agrameri.

V drugem delu večera je potem s »predstavo v delu« (šlo je za nekakšno generalno) nastopil Božidar Orešković. V lepo izpeljani monodrami je posredoval »Krljezin vojni dnevnik« — izbor iz pisem in esejev Miroslava Krlježe, kot jih je veliki književnik zapisoval od leta 1918 pa do 1942. Krlježevi zapisi so izzveneli izjemno tragično aktualno, kot da bi bili prav te dni sešiti na kožo hrvaške zemlje. V celoti je bil večer komorno, a dovršeno, semantično nabito izpeljan.

Prav nerazumljiva je v tem okviru hladnost občinstva. Na sedežih dvorane Kulturnega doma »Srečka Kosovela« je se-

delo namreč le nekaj desetih poslušalcev, ki so začutili pomembnost trenutka. Kje pa so bili ostali? Ali gre samo za nemarno organizacijo, ali za nerazumno dojemanje umetniškega in človeškega sporočila? Nad tem se bo treba zamisliti, kajti Srečanje gledališč Alpe—Jadran je vse preveč osenčeno s praznimi sedeži in nekakšno nekomunikativnostjo s prostorom, v katerem se udejanja...

Sinoči na SGJ '91 ni bilo nobene predstave. Teatro musica iz Padove se namreč v goriškem Verdiju ni predstavil, ker ne razpolaga s financami, ki bi omogočile pot do Gorice. Kar neverjetno je, da uprizoritve, ki je uvrščena v uradni spored, ni. Sploh ne vemo, kaj ob tem komentirati. Lahko ta hip zapišemo le to, da bo danes v Verdijevem gledališču v Gorici (ob 20.30) Teatro del Buratto iz Milana uprizoril »Modri kruh« (uprizoritev je zabavna in igriva raziskava oblik in materialov ter njihovih preobrazb), jutri pa bo prav tako v Verdiju (ob 20.30) zaključek festivala in podelitev nagrad, za katere se bosta odločili strokovna žirija in žirija občinstva. Na jutrišnjem zaključnem večeru bo (če bog da) tudi še zadnji umetniški nastop Jazz banda Naime-Theatra Image Praga z zanimivo predstavo, v kateri nastopajo nekateri najboljši umetniki s Čehoslovaške. Uprizoritev je povabilo občinstvu, naj vstopi v magični svet Črnega gledališča skozi zgodbo, ki ponuja nastopajočim možnosti, da predstavijo celo paleto izraznih sredstev, od klasične do moderne pantomime, od plesa do fantastičnega sveta klovnov.

MARIJ ČUK

»Rihard II.« v Rossettiju

V gledališču Rossetti je bila v torek premiera Shakespearovega »Riharda II.«, ki ga je za letošnjo samostojno produkcijo Stalne gledališča FJK režiral igralec Glauco Mauri. O predstavi smo že na kratko pisali po popremieri v goriškem Verdiju (predstava je bila uvrščena v uradni spored Srečanja gledališč Alpe Jadran), tokrat lahko informacijo dopolnimo še s tem, da je skušal režiser vdahnuti »Rihardu II.« poetično brezčasovno razsežnost. S tem je uprizoritev razbremenil »političnosti«, čeprav je le-ta vseskozi prisotna v vlogi glavnega protagonista Shakespearove drame in tržaške postavitve.

Naslovno vlogo je igral Roberto Sturno, kateremu je uspelo posredovati protislovnost: biti istočasno simbol in žrtev uprizoritve.

Na poti k Mozartu

Potovanje k Mozartu v Salzburg ali Solnograd, kot so nemški Rim imenovali naši predniki, se je pričelo v Gorici. Na najstarejšem in enem najlepših goriških trgov Sv. Antona v palači grofov Lanthieri, nam je avstrijski konzulat iz Trsta v zadnjih septemberskih dneh pripravil razstavo o glasbenem geniju Wolfgangu Amadeusu Mozartu, čigar dvestoletnice smrti se letos spominja ves svet. Majhna, a vendar pregledna razstava o življenju in delu tega čudežnega otroka, velikega skladatelja, ki je s svojo očarljivo glasbeno intuicijo obogatil človeštvo, je bila pravzaprav priprava za obiskovalce velike svetovne salzburske razstave o Mozartu, ki je bila v gradu Klessheim odprta do 3. novembra.

Glasbene hiše, radijske in televizijske postaje na vseh kontinentih kar tekmujejo, kdo bo izvedel več Mozartovih del, kdo se bo človeku, ki mu ni bilo niti dolgo, niti dobro živeti, najbolj oddolžil. Zato tudi veliko zanimanje odkod je izhajal Mozartov rod, kaj je pogojevalo Wolfgangov razvoj in predvsem izredno glasbeno nadarjenost, ko je komaj triletni že osvajal glasbila, pri petih letih komponiral in pri dvanajstih napisal prvo opero. Skozi 1152 fotografij, dokumentov, tako matičnih, kot notnih zapisov, glasbenih in gledaliških plakatov, scenografskih osnutkov Mozartovih najpomembnejših oper, si je bilo mogoče ustvariti približno sliko dogajanja v življenju letošnjega svetovnega slavljence. Od rojstva v Salzburgu 27. januarja 1756 v hiši šte. 9, v takratni in še sedaj znani trgovski ulici Getreidegasse - krščen pa naslednjega dne v katedrali kot Joannes Chrysostomus Wolfgangus Theophilus - po latinsko Amadeus - vse do smrti. V družini violinista, dirigenta in glasbenega pedagoga Leopolda in Anne Marije Pertl se je rodilo sedem otrok, toda ostala sta živa le Wolfgang in pet let starejša sestra

Maria Anna Walpurga Ignatia, ki je kot ljubljena sestra Nannerl bila tudi sama izredno glasbeno nadarjena in igrala na več instrumentih. Strogega očeta Leopolda, ki je uspešnima otrokoma načrtoval naporna potovanja po evropskih kraljevih dvorih in tudi znamenitega skladatelja in dirigenta na dunajskem dvoru Antonia Salierija, skušamo spoznati bolj poglobljeno, saj poznavalci Mozartovih trdijo, da si je češki filmski režiser Forman v svojem velikem spektaklu, ki je zasvojil svetovno publiko, dovolil kar preveč odstopanj od resničnega dogajanja. Posebno hudi so na režiserjeve domneve, da je Salieri zastrupil Mozarta; veliki umetnik je umrl po kratki bolezni 5. decembra 1791 na Dunaju. Pokopali so ga v neznan, skupinski grob kužno bolnih na pokopališču dunajskega predmestja Landstrasse. Posamezne kose čudovitega spomenika, tamkaj postavljenega skladatelju leta 1859, danes lahko zasledimo v osrednjem dunajskem pokopališču Zentral Friedhof.

Njegova zadnja in tudi najbolj znamenita opera »Čarobna piščal« nas je že na goriški razstavi pozdravila s svojimi egipčanskimi motivi in framsonskimi simboli. Pamina, Tamino, Papagena, Papageno, Monostatos, Sarastro, nočna kraljica in njena lady ter vsi ostali protagonisti te velike Mozartove opere v dveh delih, katere premiero je 30. septembra 1791 v dunajskem Wiedner Theatru, je mojster še doživel.

Majhne, vesele figure na barvitim in svetlem zaslonu krajinarja imenitnih Lanthierijevih fresk, delajo čast tako družini goriških

grofov, kakor tudi mestu Gorici in so bile kar zgledne spremljevalke »popotovanja« po Mozartovem življenju. V bližnji ulici grofov Rabbata naj bi nekoč bila gostilna, kjer je prenočeval tudi Lorenzo da Ponte, kasnejši dvorni pesnik na Dunaju in pisec libretov za Mozarta: kakor Don Juan, Figaro-va svatba itd. Kako malo še poznamo svoje mesto!

Zlatorumene barve sončne jeseni nas spremljajo po udobnih avstrijskih avtocestah, skozi predore, pod vabljivimi vršaci narodnega parka Dusoke Ture; ob prijaznem klepetu potnikov majhnega avtobusa se nenadoma privesimo v majhno salzbursko deželo, ki leži nekako sredi Avstrije. Naš vodič — nevsiljivi, ljubeznivi dr. Luigi Tavano, nas seznanja s programom našega eno in poldnevnega bivanja v mestu ob reki Salzach; cilj nam je seveda Mozartova razstava »Bilde und Klänge«, toda nudil se nam bo tudi užitek dveh izrednih koncertov in še ogled mesta, kdor ga še ne pozna. V noči, ko me Salzburg s svojimi griči, po sredi speljani rečni strugi in nešteti gotskimi ter baročnimi lepotami, še bolj spominja na Ljubljano, se oglašja v nas spomin na davne dni, ko so ga naseljevali najprej Kelti, potem Rimljani, razrušili Huni, da bi leta 798 postal knezoškofija. Stoletja dolgo je bilo to tiho, nekam temačno mesto, ki je skoraj v nasprotju z Mozartovo glasbo, najmočnejša duhovna kneževina južne Nemčije. Zadnja trdnjava proti luteranstvu, ki se je nezadržno širilo po severovzhodnih predelih svetega nemškorskega cesarstva. Pa saj je bil tudi naš Primož Trubar izgnan po solnograških odposlancih, ki so pohi-

teli v Ljubljano, da bi preprečili krivoverstvo na Slovenskem. Solnogradu so dali današnjo čudovito podobo italijanski gradbeni mojstri 17. stoletja, ko so zidali baročne cerkve in sijajne palače. Z njimi se je v edinstveno lepoto mesta združila arhitektura preteklih obdobj, tako visoko nad mestom stoječa trdnjava kot ozke ulice s starimi meščanskimi hišami. Prespimo v Gasthofu zur Kendl na vzhodni strani mesta; prijetno domače gostišče, naslonjeno na grič, odkoder te mestni avtobus takoj pripelje do središča mesta. Čeprav je že jesen in se je salzburski festival, ki je zvalil že leta 1987 več kot 200.000 ljudi, zaključil, pa se v svečani dvorani palače Mirabell, današnjem občinskem sedežu v znamenitem Marmorsaal, eni najlepših arhitektonskih kreacij Lukasa v Hildebranda, znajdemo med kopico Francozov, Angležev in tudi Japoncev. Prišli so poslušat mojstrsko izvajanje Morgenstern Quarteta: Hayden, Mozart, Weber in Beethoven. Glasba utiša nemir okrog nas in v nas; nenadoma prebudi v meni misel na strašno dogajanje doma, tam doli v naših lepih deželah: Slavoniji, Baranji, Baniji in v Dalmaciji. Ali ti evropski ljudje, ki vedo za Salzburg in njegovega genija, vedo, kako je spet človeški nesmisel porojen iz sovraštva in hudobije proti vsemu, kar sta skozi stoletja napravila človeški um in roka? Počutim se slabó, nič več ne morem uživati v zlatih filigranskih okraših in ogledalih marmornate dvorane. Šele naslednje jutro, ko hitimo v Franziskaner - kirche, da bi prisotstvovali Mozartovi Messe KV 258 »Piccolomini« in zaslišim

besede in hrvaščini dveh starih podeželskih zakoncev, ki me sprašujeta, če gremo tudi mi v cerkev, mi je lažje. Frančiškani praznujejo svojega patrona, cerkev je nabito polna; spet so tu ljudje z vseh koncev sveta. S kora se prelivajo po cerkvi in v vas žlahtni glasovi pevcev Colegium Musicum Shole Cantorum Wetrigenis iz Luzerna. V dolgo pridigo o sv. Frančišku in njegovem poslanstvu mladi pater vplete molitev za naše trpeče brate na Hrvaškem. Oče naš, unser father, padre nostro, che sei nel cielo.... molitev je glasna, dolga. In ko se spet oglasijo srebrni glasovi, zlití v Mozartovo glasbo, je ta veliki glasbeni um tu med nami. Pomirja nas. Ko nas tako blaži in tolaži v naši skupni človeški bolečini, se spet in spet sprašujemo, kdo je bil ta salzburski otrok, ki je osrečil svet?

Na veliki razstavi v dvorcu Klessheim, kjer lahko v sedmih avditorijih poslušate tudi najboljše izvedene dela velikega mojstra, se še bolj približamo njegovi podobi in njegovemu življenju. Wolfgang A. Mozart ni poznal otroških iger in prostosti, niti lagodnosti v mladosti in v tistih komaj 35. letih življenja, pa je vendar v svojo glasbo vlil toliko osebnostne čudežne nrave, da nam izzveni na moč otroško, veselo, visoko žlahtno doneče in globoko pomirjujoče. Kaj je Mozartovo bistvo in srce? To nam lahko nakaže Angelus Silesius s prastaro mislijo. Rek 366 iz »Kerubiničnega popotnika« (V. knjiga) pravi:

»Srce, ki je vse tiho v Bogu do dna, kot on želi, Bog rad ubira; kakor njegova lutnja se glasi.« Rek ima naslov: »Igra božje lutnje.« To je Mozart.

5. decembra bodo v salzburskem Duomu v spomin skladatelju izvedli njegov Requiem, 8. decembra bo ponovitev v festivalni dvorani mesta. Takrat mu bo prisluhnili ves svet.

DORICA MAKUC

Sinoči v kvalifikacijskem nogometnem srečanju skupine 3 za EP »Sacchijeva« Italija skromno začela

Kvalifikacijske tekme za evropsko prvenstvo

SKUPINA 1									
IZID									
Španija - ČSFR 2:1									
LESTVICA									
Francija	7	7	0	0	17:5	14			
ČSFR	8	5	0	3	13:8	10			
Španija	7	3	0	4	15:11	6			
Islandija	7	2	0	5	6:7	4			
Albanija	7	1	0	6	2:21	2			

OSTALI SPORED
20.11.: Francija - Islandija
18.12.: Albanija - Španija
Kvalificirana: Francija

SKUPINA 2									
IZIDA									
Škotska - San Marino 4:0 Romunija - Švica 1:0									
LESTVICA									
Škotska	8	4	3	1	14:7	11			
Švica	8	4	2	2	19:7	10			
Romunija	7	4	1	2	12:6	9			
Bolgarija	7	3	2	2	14:7	8			
San Marino	8	0	0	8	1:33	0			

OSTALI SPORED
20.11.: Bolgarija - Romunija

SKUPINA 4									
IZIDA									
Avstrija - Jugoslavija 0:2 Danska - Sev. Irska 2:1									
LESTVICA									
Jugoslavija	8	7	0	1	24:4	14			
Danska	8	6	1	1	18:7	13			
Sev. Irska	8	2	3	3	11:11	7			
Avstrija	8	1	1	6	6:14	3			
Ferski otoki	8	1	1	6	3:26	3			

Kvalificirana: Jugoslavija

SKUPINA 5									
IZID									
Wales - Luksemburg 1:0									
LESTVICA									
Wales	6	4	1	1	8:6	9			
Nemčija	4	3	0	1	8:4	6			
Belgija	5	2	1	2	7:5	5			
Luksemburg	5	0	0	5	2:10	0			

OSTALI SPORED
20.11.: Belgija - Nemčija
17.12.: Nemčija - Luksemburg

SKUPINA 7									
IZIDA									
Poljska - Anglija 1:1 Irska - Turčija 3:1									
LESTVICA									
Anglija	6	3	3	0	7:3	9			
Irska	6	2	4	0	13:6	8			
Poljska	6	2	3	1	8:6	7			
Turčija	6	0	0	6	1:14	0			

Kvalificirana: Anglija

ITALIJA - NORVEŠKA 1:1 (0:0)
STRELCA: Jakobssen v 56. min., Rizzitelli v 83. min.

ITALIJA: Pagliuca, Costacurta, Maldini, Berti (od 70. min. De Napoli), Ferri, Baresi, Baiano (od 53. min. Rizzitelli), Ancelotti, Vialli, Zola, Eranio.

NORVEŠKA: Thotvedt, Loken, Ahlsen, Bratseth, Lydersen, Johnsen (od 46. min. Pedersen), Redkal, Ingebritsen (od 83. min. Berg), Fjortoft, Sorloth, Jakobsen.

SODNIK: Assenmacher (Nemčija). GLEDALCEV: 25.000.

GENOVA — Italija je začela svojo novo pot pod vodstvom Arriga Sacchija z neodločenim izidom proti Norveški, ki je kot na prvem srečanju v Oslu še kako namučila, tedaj še Vicinijeve azurre. Ne samo: Italijo je rešil prave katastrofe Rizzitelli le sedem minut pred koncem srečanja, ko je dosegel res krasen gol na asistenco Viallija.

Resnici na ljubo azzurri so si služili vsaj neodločen izid, saj so večji del srečanja napadali in z odličnim Zolo tudi s prostim strelom zadeli vratnico. Jakobssenov gol skoraj na začetku drugega polčasa je bil za azzurre kot hladna prha. Že itak dotlej poprečna igra na sredini igrišča (očitno so Sacchijeve sheme za marsikaterga azzurra še prava ... neznanka) je nato postala brezglav juriš na nasprotnikova vrata, tako da so se



Gianfranco Zola (na sliki AP v boju za žogo) je bil eden najboljših azzurrov

Italijani nevarno odprli v obrambi, kar bi bilih lahko še kako drago stalo.

Sacchi in njegovi varovanci so se morali tkao včeraj zadovoljiti samo z neodločenim izidom, novi trener itilajanske reprezentance pa je po tekmi izjavil, da je z nastopom svojih fantov povsem zadovoljen.

Naj omenimo še, da je na Cipru Sovjetska zveza brez trežav in po pričakovanju premagala domačo reprezentanco s 3:0 (1:0) z goli Protasova, Jurana in Kančelskisa. Sovjeti so se tudi zanesljivo uvrstili na finalni del EP v Švedski.

SKUPINA 3									
IZIDA									
Italija - Norveška 1:1 Ciper - Sov. zveza 0:3									
LESTVICA									
Sov. zveza	8	5	3	0	13:2	13			
Norveška	8	3	3	2	9:5	9			
Italija	7	2	4	1	10:5	8			
Madžarska	8	2	4	2	10:9	8			
Ciper	7	0	0	7	2:23	0			

OSTALI SPORED
21.12.: Italija - Ciper
Kvalificirana: Sov. zveza

Po avtomobilskem rallyju Španije za SP Kankkunen v vodstvu

LLORET DE MAR — Nemec Armin Schwarz na toyoti je osvojil prvo mesto na avtomobilskem rallyju Španije za SP. Na drugo mesto pa se je uvrstil Lanciin pilot Juha Kankkunen, ki se je tako povzpел na prvo mesto na skupni lestvici za SP in je tako na najboljši način izkoristil odstop na tem rallyju dotlej vodilnega na lestvici za SP, Španca Carlosa Sainza.

O letošnjem končnem zmagovalcu bo zato odločala prav zadnja tekma v Angliji ob 24. do 29. t.m.

VRSTNI RED RALLYJA ŠPANIJE: 1. Schwarz - Hertz (toyota) 6:44'42"; 2. Kankkunen - Piironen (lancia delta) po 1'33"; 3. Delecour - Grataloup (ford sierra) po 1'38"; 4. Bardolet - Rodriguez (ford sierra) po 5'48"; 5. Aghini - Farnocchia (lancia delta) po 7'02".

LESTVICA PILOTOV ZA SP (po 13 tekmah): 1. Kankkunen (lancia) 138; Sainz (toyota) 131; 3. Auriol (lancia) 101; 4. Biasion (lancia) 69; 5. Schwarz (toyota) 60; 6. Eriksson (mitsubishi) 51; 7. Alen (subaru) 40.

Veliko zanimanje za Piancavallo '91

PIANCAVALLO (PORDENON) — Čez dobra dva tedna (30. t.m. in 1.12.) bo na Piancavallu ženski slalom za svetovni pokal. Trenutno na Piancavallu ni snega, bojazni, da tekme ne bo, pa ni, saj bodo pripravili progo z umetnim snegom. Potrebno pa je, da bodo vsaj štiri noči zelo mrzle.

Alpska liga

CORTINA D'AMPEZZO — Milano Hockey, Villach, Devils Mediolanum in Bolzano, to so štiri ekipe, ki so se uvrstile v finalni del Alpeske lige v hokeju na ledu.

SKUPINA A. Izid: Villach - Fassa 13:6. Lestvica: Villach in Milano HC 26, Innsbruck 24, Varese 22, Dunaj 20, Zell am See 18, Ljubljana in Fassa 12, Brunico 8, Fiemme 2.

SKUPINA B. Izid: Bolzano - Klagenfurt 4:1. Lestvica: Devils Mediolanum 36, Bolzano in Asiago 24, Klagenfurt 22, Alleghe, Jesenice in Gradec 12, Bled 6, Zoldo 2.

Na jesenski »kupoprodajni borzi« Triestina ojačena

TRST — Včeraj se je zaključila »jesenska« kupoprodajna nogometna sezona, ki velja kot »popravni izpit« za tiste ekipe, ki se do sedaj niso oizkazale in hočejo izboljšati svoj igralski kader.

Po napadalcu Polidoriju in vernemu igralcu Ficari, je včeraj Triestina sporočila najem vrste igralcev, ki naj bi pomagali ekipi iz hudih vod. Od Cesene so odkupili veznega igralca Del Bianca, ki je do lani igral v A ligi. Od Cosenze so dobili 21-letnega Bianchia, v Cosenzo pa je odšel branilec Losacco, ki se do sedaj ni izkazal. V Trst pa se je po enoletni odsotnosti vrnil soliden branilec Donadon, ki je igral za Venezio v B ligi. V Trst je še prišel branilec Pace (24 let), predvsem pa 28-letni napadalec Ezio Panero, ki je še lani igral v A ligi z Leccejem.

Po drugi strani pa so po predvidevanjih prodali oba napadalca, ki se do sedaj nikakor nista izkazala. Raffaele Solimeno je šel v Cosenzo, Giuseppe Romano pa v Catanio. Pri Triestini sedaj računajo, da se bo tako ojačena ekipa (iz Trsta so namreč odšli dobri, a demotivirani igralci, kot so Urban, Solimeno in Romano) končno povzpela na skupni lestvici nogometne C-1 lige.

Na nogometnem EP under 21 Mlada Italija kvalificirana

ITALIJA - NORVEŠKA 2:1 (2:1)
STRELCI: Melli (It.) v 23', Strandli (Nor.) v 24', Sordo (It.) v 32'.

ITALIJA: Antonioli, Bonomi, Favalli, Sordo, Luzardi, Malusci, Melli (v 83' M. Orlando), D. Baggio, Buso, Corini, Marcolin.

NORVEŠKA: Grenersen, Berg, Nilsen, Mykland, Bjornebye, Pedersen, Buer (v 46' Hasund), Leonhardsen, Eftevaag (v 70' Larsen), Bohinen, Strandli.

SODNIK: Jokić (Jug.). KOTI: 3:2 ZA Italijo. OPMONJENI: Leonhardsen, Buer in Favalli. GLEDALCEV: 15 tisoč.

AVELLINO — Italija si je z zmago proti Norveški zagotovila napredovanje v četrtino finala evropskega nogometnega pokala under 21. Zmaga pa nikakor ni bila lahka, saj so bili nasprotniki atletsko močnejši, poleg tega pa ne smemo pozabiti, da so prav ti igralci premagali Italijo s 6:0.

Že na začetku so Norvežani dokazali, da računajo na izenačen izid, ki bi jim zagotovil kvalifikacijo. Vendar pa se niso le branili, temveč večkrat stavili v zagato mlado Italijo. Prva dva gola v eni sami minuti sta padla povsem naključno, odločilni zadetek za Italijo pa je Sordo dosegel po kolektivni napaki norveške obrambe. Trener Italije under 21 Cesare Maldini si je tako, vsaj za sedaj, rešil trenersko stoličko.

SKUPINA 3									
Italija	6	4	1	1	6:8	8			
Norveška	6	3	1	2	13:6	7			
SZ	6	2	3	1	6:4	7			
Madžarska	6	0	1	5	1:8	1			

Disciplinski ukrepi: Napiju dve koli

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi za eno kolo izključila Milanovega nogometaša Marca Van Bastna. V A ligi so bili izključeni za dve koli Dezotti (Cremone), Pellegrini (Verona) in Scifo (Torino), za eno kolo pa Gregucci in Sosa (Lazio) ter Caricola (Genoa).

V B ligi sta izključena za dve koli Nappi (Udinese) in Bonometti (Brescia), za eno kolo pa Bizzarri (Taranto).

D'Amico namesto Bosinija pri Rexu

VIDEM — Videmski košarkarski klub Rex, ki je po 9 kolih v A-2 ligi, še vedno praznih rlin, je včeraj zamenjal trenerja Paola Bosinija z Rudyjem D'Amicom, ki je že vodil razne klube kot v Tel Avivu (Makabi), v Firencah in Trstu.

Magic si želi na Ol

NEW YORK — Slavni ameriški košarkar Magic Johnson, čeprav je sieropozitiven, je izrazil željo, da bi se vseeno udeležil z ameriško reprezentanco olimpijskih iger, ki bodo prihodnje leto v Barceloni.

obvestila

SK BRDINA organizira zimovanje na Rogli v hotelu Plania od 21. do 28. decembra. Informacije na tel. št. 765693, 422777, 226271 ali na sedežu kluba v Proseški ul. 131 ob ponedeljkih od 19.30 do 20.30.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane in prijatelje na predavanje novinarja JOŽETA MUŠIČA na temo SAM Z JADRNICO PREKO VSEH OCEANOV SVETA. Predavanje bo v soboto, 16. t.m., ob 20. uri na društvenem sedežu v Sesljanu. Vabljeni!

SK DEVIN - ŠD SOKOL prireja 16., 17. in 18. t.m. v dvorani I. Gruden v Nabrežini 89 (v neposredni bližini Trga sv. Roka) tradicionalni sejem nove in rabljene smučarske opreme.

KOTALKARSKA SEKCIJA ŠD POLET obvešča, da se nadaljuje vpisovanja za kotalkarski tečaj. Interesenti naj se javijo na kotalkališču ŠD Polet vsak dan od 17.00 do 20.00 (tel. 211758).

ŠAHOVSKA KOMISIJA ZŠSDI obvešča, da se bo 9. redno zamejsko šahovsko prvenstvo ZŠSDI, veljavno za 5. memorial Zlatka Jelinčiča, nadaljevalo v soboto, 16. t.m., ob 15.30 v Gregoričevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20/2. nad.).

naše ekipe v mladinskih nogometnih ligah na goriškem

NARAŠČAJNIKI

JUVENTINA - MUGGESANA 0:0
JUVENTINA: Pavio, Scimone, Todde, Florenin, Zanier, Trampuš, Brumatti, Gergolet, Ferfolja, Gallo, Ripa (Montanari, Černigoj, Ambrosi).

Na sredini igrišča se je poznala odsotnost za eno kolo izključenega Davida Gergoleta. Kljub temu, pa so proti dokaj dobremu moštvu iz Milj naši imeli več, od igre so si tudi ustvarili nekaj izjemnih priložnosti za zadetek. V drugem polčasu so naši celo zadeli prečko, kaj več pa jim žal ni uspelo.

Prihodnjo nedeljo je na sporedu 9. kolo. Juventina bo igrala v gosteh in sicer v Špetru ob Soči. Tekma se bo pričela ob 10.30 uri.

SOVODNJE - PRO FARRA 0:4 (0:0)

SOVODNJE: Peric, Ozbob, Pahor, Tomšič, Pisk, Parra, Devetak, Rassu, Petejan, Prinčič, Figelj (Bertogna).

Sovodnje se je v prvem delu igre dobro branilo, saj ni prejelo gola. Mladi Sovodenjčani so imeli celo nekaj dobrih priložnosti, a so jih žal zapravili. To je prvič, da Sovodnje ne prejme gola v prvem delu igre. V drugem polčasu pa je prišlo do »polomije«. V prvih petih minutah so naši prejeli dva zadetka in tekme je bilo konec. Mo-

rala je takoj padla in spet je bil ves trud zaman. (A. G.)

ZAČETNIKI

MLADOST - ROMANA 4:0 (3:0)
STRELCI: D. Ferletič, Florenin 3.

MLADOST: D. Devetak, Jelen, Prinčič, Moro, Petejan, Gorjan, M. Devetak, Černic, D. Ferletič, M. Ferletič, Florenin. (Jarc, Attolini, M. Jarc, Cotič, Vižintin).

Lepo sončno dopoldne je bilo kot nalašč za nogometne prvenstvene tekme. Žal pa je vzdušje skalila pretresljiva vest o tragediji, ki je prizadela tako Doberdob in vse zamejstvo. Na tragično preminulo domačinko Franko Ferletič so se spomnili tudi vsi prisotni in z enominutnim molkom počastili njen spomin. Z izgubo vsem priljubljene Franke, za vselej odhaja pomemben del Doberdoba, je po tekmi dejal predsednik Mladosti Nordio Gergolet.

O tekmi sami ni kaj dosti povedati. Naši so bili za razred ali dva boljši tekmeč, tako da so nasprotniki le poredkoma prodrli do kazenskega prostora domačinov. V drugem polčasu je trener Frandolič zamenjal kar 5 igralcev, tako da so vsi prišli na svoj račun in prispevali k šesti zmagi v prvenstvu.

V naslednjem kolu igra Mladost ponovno doma in sicer v nedeljo, 17.11., ob 10.30 proti predzadnje uvrščeni enajsterici iz Pierisa.

LESTVICA PO 7. KOLU: Staranzano 13, S. Michele 11, Real Isonzo 11, Mladost 10, Monfalcone 9, Gradese 9, Aris 8, Ronchi 5, S. Canzian 2, Junior 2, Pieris 2, Romana 0. (B. Prinčič)

CICIBANI

JUVENTINA - SOVODNJE 1:0 (0:0)
STRELEC: Campi.

JUVENTINA: Lai, Tommasi, Campi, Faganel, Trampuš, Radinja, Scocco, Peterin, Miklums Tomsig.

SOVODNJE: Piras, Figelj, Monti, Cotič, R., S. in D. Frandolič, Mauri.

V slovenskem derbiju najmlajših, so zmagali domačini z najmanjšo možno razliko. Že sam končni izid priča, da je šlo za enakovredno igro dveh moštev, ki žal zasedata poslednji mesti na lestvici. S to zmago je Juventina prišla do svojih prvih točk, Sovodnje pa žal ostajajo še vedno praznih rok.

V naslednjem kolu, ki bo na sporedu v soboto 16.11., ob 14.45 uri, obe naši moštvi gostujeta: Juventina v Podgori, Sovodnje pa na

igrišču v Ul. Baiamonti v Gorici proti domači Sanrocchese.

OSTALI IZIDI: Piedimonte - S. Anna 1:0, Cormonese B - Azzurra 1:6, Isontina B - Audax 3:0, Itala S. Marco - Sanrocchese 2:0.

LESTVICA: Itala S. Marco 16, Azzurra 12, Audax 11, Is

Na občnem zboru Kulturno športnega društva Vipava Prelomnica v delovanju kluba

Prejšnji petek je bil v gostilni v Rubijah občni zbor kulturno športnega društva Vipava (na sliki - foto Čubej), ki je nekaj mesecev pred rednim datumom izvolilo novi odbor. Ta občni zbor je verjetno prelomnica v delovanju društva, saj je Ivan Petejan sklenil opustiti predsedniško funkcijo, ki jo je tako vestno opravljal od vsega začetka. Po njegovem poročilu, v katerem so bile navedene razmere in težave društva v zadnjih časih, sta bili na vrsti Barbara Kovic z blagajniškim pregledom in Nada Devetak s poročilom o kotalkarski dejavnosti, ki ostaja stebber društvenega delovanja. Mladi kotalkarji so namreč tudi letos dosegli dobre uvrstitve na mladinskih igrah v tekmovanjih FIHP in UISP, prijetno kotalkarsko revijo, ki so jo prikazali lani decembra v Sovodnjah pa so letos ponovili še v Kulturnem domu v Gorici ter na gostovanjih v Renčah in v Celovcu.

Sledili so gostje. Pozdravili so Benjamin Černic (SZ Soča), Rudi Petejan (Ribiško društvo Vipava), Alenka Florenin (KD Sovodnje), Valter Berlot (Društvo Rupa-Peč), Oskar Juren (KD Skala Gabrje), Lučo Fajt (ŠD Sovodnje), Marinka Batič (Društvo prostornolnih krvodajalcev), Zdravko Kuštrnjak (občinska uprava) in Marko Rojec (ZSSDI). Članstvo društva Vipava je vsekakor najpazljiveje sledilo posegu Zdravka Kuštrnjaka, ki je v imenu občinske uprave zagotovil, da bodo že to



zimo stekla dela za ureditev kulturnega središča ob kotalkarski ploščadi na Peči. Tu bodo uredili večjo dvorano ter več manjših prostorov, kjer bo društvo lahko imelo idealne pogoje za svoje delovanje. Nato načrtujejo tudi pokriti kotalkališče, stroške za ta poseg pa bodo občinski upravitelji vključili v proračun za leto '92.

Sledile so volitve. Novi odbor sestavljajo naslednji člani: Jožef Peteani,

Andrej Kovic, Ivan Petejan, Franko Pahor, Ladi Tommasi, Marinka Batič, Mariza Florenin, Nada Devetak, Salomon Tomsic, Katja Tommasi, Marko Zotti, Tanja Peteani, Barbara Kovic, Mauro Colussi, Marko Kovic, Bruno Marušič, Srečko Tomsic, Valentina Florenin, Kristina Rijavec, Aljoša Kuzmin, Walter Peteani, Vera Krašček, Ladi Petejan, Adrijan Malič, Luciano Battisti, Claudia Zotti in Jordan Ožbot.(A.F.)

Zaključen prvi del šahovskega pokala San Marco

Pred kratkim se je v prostorih Caffè San Marco zaključil kvalifikacijski turnir za drugo izvedbo Pokala San Marco, ki ga pod pokroviteljstvom tržaške občine in pokrajine prireja Tržaško šahovsko društvo in krožek Costalunga. Turnir je bil zelo borben, na koncu pa sta zasluženo slavila Spanghero in Rago, ki sta bila stalno na začetju lestvice.

KONČNA LESTVICA KVALIFIKACIJSKEGA DELA: 1.-2. Nicola Spanghero, Riccardo Rago 7 na 8; 3. Severino Stantic 6,5; 4.-8. Giulio Sterle, Roberto Visintin, Riccardo Quercioli, Massimo Iaccheo, Matteo Mallardi 6; 9.-13. Dario Russo, Giuliano Ziberna, Marcello Orsatti, Angelo Amaraddio, Roberto Miele 5,5; 14.-25. Antonio Iaccarino, Jens Reusche, Roberto De Carlo, Vincenzo Masella, Radomir Dragovic, Stefano Pugliese, Fabio Moscolin, Fabio Mari, Silvano Matkovic, Renato Vitr, Domenico Pieri, Roberto Petelin 5 itd.

Prvih dvajset uvrščenih na tem kvalifikacijskem turnirju se bo nato udeležilo mojstrskega turnirja, ki se

bo začel v torek, 19. t.m. Slednjega se bodo udeležili vsi najboljši šahisti naše dežele. Med drugim so svojo udeležbo potrdili mojstre FIDE Franco Milocco iz Fiumicella, mojstri Manlio Lostuzzi, ki je nepremagan osvojil lansko izvedbo tega turnirja, Franco Rupeni, Carlo Luciani in Fulvio Cerchiari. Prisotni bodo tudi borbeni mladi tržaški mojstrski kandidati Sergio Vitri, Massimo Varini, ki je pred kratkim osvojil mojstrski turnir v Tržiču, Tullio Mocchi, Nicola Garano, Dario Ruzzier, Roberto Dilic in Tržičana Mauro Struma in Giorgio Gasser.

Omenili bi, da se bodo v ponedeljek, 18.t.m., ob 17. uri začeli na sedežu tržaškega šahovskega društva (Ul. Beccaria 6, tel. 764433) šahovski tečaji, ki jih bo vodil mojstrski kandidat italijanske in sovjetske šahovske federacije Massimo Varini. Turnirji bodo za začetnike, amaterje in izkušene igralce.

Drevi pa bo ob 20. uri v prostorih Caffè San Marco šahovski srečanje,

veljavno za deželno prvenstvo, med tržaškim šahovskim društvom in šahovskim društvom Costalungo.

Jože Mušič gost JK Čupa

Jože Mušič, vsestranski športnik, časnikar in fotograf, bo v soboto, 18. t.m., ob 20. uri v prostorih jadranskega kluba Čupa v Sesljanu govoril o neverjetni avanturi, za katero se je odločil: sam prepluti vse oceane na svetu. Potopis bo ilustriral z diapozitivni.

Pot okoli sveta je opisal v čudoviti knjigi "Melodije vetra", ki jo bo v soboto zvečer predstavil in tudi podpisoval morebitnim kupcem. Ta podvig, ki ga je sam samcat kot prvi Slovenec opravil z 10-metrsko jadrnico, ni le izjemen športni dosežek, ampak tudi dejanje, na katerega smo kot narod lahko upravičeno ponosni.

V državnem mladinskem košarkarskem prvenstvu Jadranovi mladinci brez moči proti goriškemu Bernardiju

BERNARDI - JADRAN FARCO
103:78 (54:54)

JADRAN FARCO: Oberdan 20 (3:4), Gerli, Daneu 10 (3:3), Crisma 23 (5:8), Briščik 1 (1:2), Pettiroso 6 (0:2), Ažman 9 (5:6), Sterni 2, Sosič 4 (1:2), Godnič 3 (1:2), Škabar, Berdon.

PON: Godnič (40). TRI TOČKE: Oberdan 3, Sosič 1. PM: 19:29.

Jadranovi mladinci se vračajo s srečanja iz Gorice proti Bernardiju s pekočim porazom.

Našim sta bila usodna predvsem začetka obeh polčasov. Gostitelji so predvsem z Medeotom, s Sanso in z Mianom na čelu silovito začeli in že po petih minutah vodili s 25:9. Kazalo je že na pravo katastrofo slovenskih predstavnikov, ki so se v nadaljnjih minutah le opomogli. V tem delu se je izkazal predvsem Valter Daneu, ki je z uspešnimi prodori večkrat premagal nasprotnikovo obrambo.

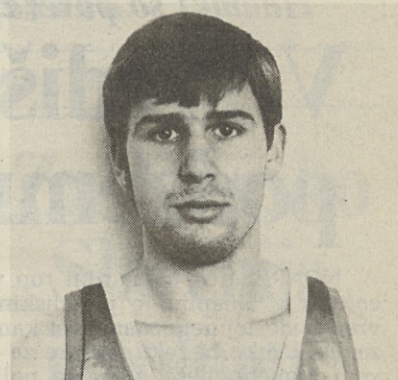
Tudi v začetku drugega polčasa so gostitelji presenetili jadrance s hitrimi protinapadi in spet so se izkazali Medeot (27 točk), Mian (32) in Sansa (27), ki so tudi članske ekipe Bernardija, ki nastopa v B-1 ligi. Domačini so tako znova povedli za 19 točk. Naši pa niso popustili in z uspešno konsko obrambo le zaustvili napade domačinov ter se približali Goričanom na same štiri točke (71:75). Tedaj pa so gostitelji uredili svoje vrste in z lepim košem bivšega Domovega igralca Bordona premagali Jadranovo konsko obrambo ter si spet prigrabili prednost, ki jo so stalno večali do konca srečanja.

Že v ponedeljek čaka naše predstavnike verjetno odločilno srečanje za osvojitve končnega petega mesta, ki bi jadrancem omogočilo uvrstitev v nadaljnji del. Jadran Farco bo namreč igral doma (v telovadnici Pristaniških delavcev ob 19.30) proti ekipi Rex iz Vidma, ki je v tem kolu premagala Pall. Pordenone in je presenetljivo skupno z Benettonom na vrhu lestvice. (bl)

OSTALI IZIDI 6. KOLA: Crup Pordenon - Latte Carso 85:78; Stefanel - Benetton 82:88; Rex Videm - Pall. Pordenone 84:77.

LESTVICA: Benetton Treviso in Rex Videm 10; Stefanel Trst 8; JADRAN FARCO, Bernardi Gorica in Pall. Pordenone 6; Crup Pordenon 2; Latte Carso Trst 0.

PRIHODNJE KOLO (18.11.): JADRAN TKB - Rex Videm; Benetton - Crup Pordenon; Pall. Pordenone - Bernardi; Latte Carso - Stefanel.



Jadranovec Valter Daneu

Primorska liga

Naši izgubili v Novi Gorici

ISKRA A - JADRAN ZSSDI 88:57 (37:22)

JADRAN ZSSDI: Jogan 16 (6:9), Taučer 2, Oberdan 17 (2:8), Franko 2, Uršič 7 (3:6), Škrk 8 (0:2), Spadoni 4 (4:6), Starc 2.

TRI TOČKE: Jogan 1, Oberdan 1. V prvem kolu Primorske košarkarske lige za igralce letnika 1977 je selkcija Jadrana ZSSDI gostovala v Novi Gorici in visoko izgubila z močno postavbo Iskre A, ki je tudi ena od favoritov za končno zmago.

Že iz uvodnih potez je bilo jasno, da so naši naleteli na slab dan, saj so bili predvsem v napadu zelo netočni in grešili koše tudi iz neposredne bližine. V 15 minutah so dosegli le bornih 13 točk.

V drugem polčasu so naši poltavno začeli in zmanjšali zaostanek na 11 točk (28:39), nato pa so spet popustili in gostitelji niso imeli težav, da osvojijo zaslužen in visoko zmago.

Naj omenimo, da se je število udeležencev v tej ligi povečalo na devet, dodatno se je vpisal še Salanit iz Anihovega.

MINIBASKET

TURNIR »EWIVA MINIBASKET«
SGT - BOR 77:31 (42:21)

BOR: Smilovich 4, E. Hrovatin, A. Hrovatin 11 (3:4), Krečič 10 (0:4), Tavčar, Štokelj 6 (4:6), Križmančič. PM: 7:14. SON: 8.

Borovi minikošarkarji so s porazom pričeli turnir »Ewiva il minibasket«, ki ga prireja košarkarsko društvo Foschiatti. Na tekmo so se borovci predstavili le v sedmih, kar pomeni že »uračen« poraz, poleg tega so bili nekateri igralci dve oz. tri leta mlajši od nasprotnikov.

SGT je brez težav gospodarila na igrišču, glede naših pa upajmo, da se bodo prihodnjič predstavili na igrišču vsaj v zadostnem številu. (V. Jogan)

iz planinskega sveta - iz planinskega sveta - iz planinskega sveta - iz planinskega sveta

Pomoč prijateljem planincem na Reki

Prijatelji planinci društva "Platak" z Reke, s katerimi ima SPDT tesne, bratske stike, so se znašli v hudih težavah in stiskah zaradi tragičnih vojnih razmer na Hrvaškem. Obrnili so se na naše društvo s prošnjo za pomoč, ker potrebujejo zlasti topla zimska oblačila, obutev in zimsko opremo.

SPDT se je takoj zavzelo za akcijo v pomoč reškim planincem, zato poziva vse člane, prijatelje društva in sploh vse tržaške Slovence, naj se vključijo v to humanitarno pomoč in po svojih močeh prispevajo svoj delež v oblačilih ali obutvi, ki so jo morda že odložili, da je še vedno uporabna in bo nedvomno prišla prav ljudem v stiski.

Pomoč za reške planince bo SPDT zbiralo na Stadionu "Prvi maj" v torek, 19., četrtek, 21., torek, 26. in četrtek, 28. novembra, od 18. do 20. ure.

SPDT pričakuje, da se bodo humanitarni akciji odzvali vsi tisti, ki jim je pri srcu nesebično prijateljstvo in sožitje s sovrstniki, ki jih je prizadelo kruto vojno stanje. Naše društvo bo poskrbelo za odpremo zbrane pomoči bratskim reškim planincem s posredovanjem ilirskobistriškega planinskega društva "Snežnik".

Nocoj predavanje o Krasu

Gost nocojšnjega predavateljskega večera SPDT v Gregorčičevi dvorani bo prof. Bogdan Kladnik. V sliki in besedi nam bo pričaral kraški svet Slovenije in Hrvaške, ki je ena sama razkošna naravna galerija. Privlačuje že sam naslov predavanja: "Terra mistica", saj gre za čudesa, ki jih je ustvarila tisočletna igra vode in kamna v izredno oblikovno bogastvo, ki ga v taki koncentraciji ni najti nikjer drugje na svetu.

Predavatelj Kladnik nas bo popeljal po kraških poteh od visokogorskega Krasa v Julijcih, skozi tesne trentarske in bohinjske soteske mimo kraških izvirov, slapov in jezer, skozi podzemne jame tja v Istro do Gorskoga Kotorja, Velebita in otokov na jug, do slapov Krke. Poleg površinskega Krasa, nam bo predavatelj prikazal tudi plavanje po brzi-

cah gorskih rek in sotesk in spuščanje po slapovih v jame in brezna. Občudovali bomo svetovno znane kraške zanimivosti in skrite lepote neznanih in težko dostopnih predelov, ki so same mojstrovine narave.

Obeta se torej izreden prikaz tega delčka sveta, na katerem živimo in ga žal tudi premalo poznamo. Nocoj imamo zato priložnost, da poglobimo naše poznavanje Krasa na Kladnikovem predavanju, ki se obeta res privlačno in zanimivo in ki ga res ne smemo zamuditi.

Planinski pohod, pečen kostanj, družabnost

V nedeljo, 17. novembra, čaka tržaške planince dvojni podvig: najprej poklon padlim planincem ob spominskih plošči pod Jugovimi stenami v Glinščici, sicer zapoznel, vendar namenoma združen s pohodom, da se ga udeleže čimvečje število članov, nato pohod čez Čelo do Mačkolf in družabnost ob pečenem kostanju in kozarko novega vina v počastitev Martinovega praznika.

Pohodniki se bodo zbrali v nedeljo, ob 9.30 pred gledališčem "Prešeren" v Boljuncu in pol ure kasneje krenili v dolino Glinščice. Postali bodo pod Jugovimi stenami in počastili spomin padlih tržaških planincev partizanov ter položili venec. Napotili se bodo potem na Čelo in po stezah nad Krogliami in Dolino prispeli v Mačkolfje po približno treh urah hoje. Tam jih bodo dočakali člani podružnice SPDT "Zlata krona" s pečenim kostanjem in novim vinom. Družabnost ob martinovanju bo v prijetnem gozdičku, v primeru slabega vremena pa v srenjski hiši. Na poti od Glinščice do Mačkolf bo pohodnike vodil naš član in prizadeven planinec Stojan Glavina. Iz Mačkolf je v popoldanskih urah možen povratek z mestnim avtobusom.

V nasprotju s poročanjem prejšnji teden, da je pohod do Mačkolf zadnji letošnji izlet SPDT, je treba pojasniti, da ima društvo v programu še izlet v Istro 1. decembra, ki bo res zadnji v tej sezoni. O podrobnostih bomo pravočasno poročali.

Lovski čuvaji

Marsikdaj se zgodi, da na naših planinskih izletih po Krasu zagledamo divjačino, ki domuje v gozdovih bližnje okolice. Zgodi pa se tudi, da kdaj najdemo kakšno crkvinco, ali povoženo žival. V takih primerih je najbolj umestno, da pokličemo gozdne čuvaje, ki so za to pristojni.

Tržaška pokrajina, oddelek za kmetijstvo in lov, je te dni SPDT posredovala telefonske številke obeh pokrajinskih gozdnih čuvajev, ki jih lahko neposredno pokličemo. Pokrajinski gozdni čuvaj Franco Pettiroso ima radijski telefon 0337-535941, njegov kolega Giorgio De Sanctis pa 0337-535942. Razpolagata tudi s posebnim telefonom "seledrin", pri katerem pa je klic nekoliko zapleten. Pettiroso odgovarja številka 168 (premor) 4007864 + x + številka telefona tistega, ki kliče. Pri tem pomeni "x" seštevek številke telefona tistega, ki kliče. Gozdni čuvaj De Sanctis pa odgovarja na številko "seledrina" 168 (premor) 4007874 + x + številka telefona tistega, ki kliče. (L.A.)

Nov vodnik Zgornje Savinjske doline

Pred kratkim je pri novi in agilni založbi EPSI d.o.o. iz Trbovelj izšla res dobra monografija z naslovom Zgornja Savinjska dolina naravovarstvenika, založnika, alpinista in fotografa Matevža Lenarčiča. Po velikem uspehu, tako trznem kot v kritiki (čeprav je vzbudila žolčno polemiko v Književnih listih Dela, ki je trajala več tednov) - saj je po spoštnem mnenju ena najboljših slovenskih monografij sploh -, se je sedaj ista založba odločila, da objavi še monografijo z istim naslovom (in seveda na isto temo), vendar pa v manjši, priročni obliki.

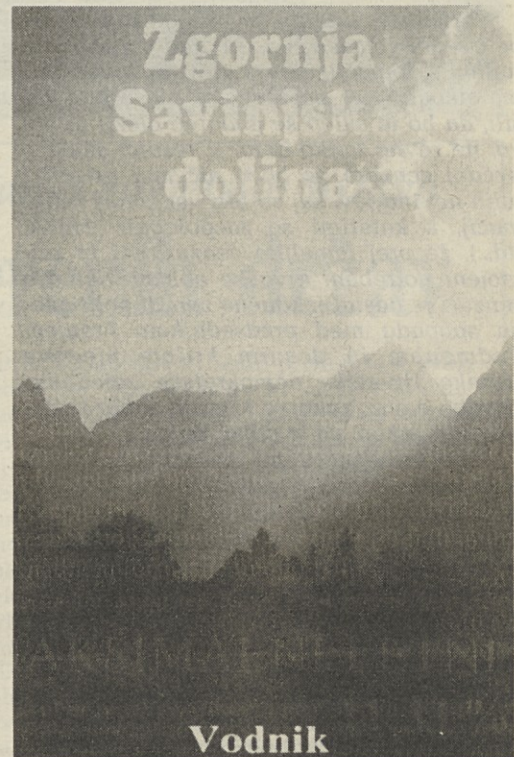
Glavni in tehnični urednik vodnika je Vojko Strahovnik, odgovorni pa Marko Lenarčič. Uredniški odbor sestavljajo Marko in Matevž Lenarčič, Rajko Pintar, Vojko Strahovnik in Aleksander Videčnik. Vodnik je razdeljen na vrsto poglavij, ki obravnavajo zgradbo, nastanek in razvoj, podnebje, rastlilstvo, gozdove in gozdarstvo, živalstvo, družbeni razvoj doline, naselja, arheološki pregled, meščansko in kmečko arhitekturo, planinsko pašništvo, sakralne spomenike, Sege in običaje, pomembne osebnosti, naravne znamenitosti, jame ter turizem in rekreacijo. Vodnik je zelo moderno zasnovan, pregleden in zelo dobro napisan. Vsekakor ga bo vsak, ki mu je pri srcu slovenska zemlja, vzel v roke.

Druga izdaja planinske pesmarice

Pred kratkim je v Ljubljani v založbi Planinske zveze Slovenije izšla druga dopolnjena izdaja pesmarice planinskih in splošno znanih ljudskih in ponarodelih pesmi z naslovom Zavriškaj in zapoj. Prva izdaja je že zdavnaj pošla, zato so se pri PZS odločili za ta razširjeni ponatis. Pesmi je zbral in

uredil neutrudni planinski delavec France Malešič, ilustrirala pa Lidija Honzak in Janez Marinčič. Malešič je v svoji spremni besedi med drugim zapisal: »Tudi planinci pozabljamo in se spreminjamo v »pevce prvih kitic«, čeprav bi s svojimi pesmimi kaj lahko dokazali, kako namišljen je predsodek, da se Slovenci tudi v gorah ne znamo sprostiti in poveseliti. Planinske pesmi brez dvoma kažejo našo veliko navezanost na gore in domovino, nikakor pa ni majhna tudi njihova kulturna vrednost...«

(dj)



Vodnik

Naslovnica vodnika o Zgornji Savinjski dolini je privlačna že na oko...

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v Sloveniji številka 15 SLT dnevna; mesečna naročnina 300 SLT.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za Slovenijo: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185
Fax 061/555343

Oglaš: ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLI-EST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

četrtek, 14. novembra 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Hodniki so povezani z vhodom v stanovanje znanega kamorista V središču Neaplja odkrili podzemno bazo kriminala

NEAPELJ — Milijardni rop v Banci dell'agricoltura v Neaplju je policijskim agentom odprl vrata v doslej nepoznani svet kamoristične organizacije. Lahko bi rekli, da gre za podzemlje v pravem pomenu besede, saj je policija po sledovih roparjev odkrila pravo podzemsko mesto v osrčju Neaplja, kar pa je še bolj zaskrbljujoče, je eden od glavnih vhodov v to podzemlje prav v bližini neapeljske sodne palače.

Policija, ki je po ropu skušala ugotoviti, po kateri poti so roparji prišli v banko, so našli na številne podzemne hodnike, ki so med seboj povezani s kakimi dvajsetimi večjimi prostori. Vsak prostor je služil svojemu namenu: v enem je bilo skladišče orožja, v drugem najsodobnejša telefonija in aparature za prisluškovanje, urejen je bil tudi prostor za pripravljanje doz mamila, tu so našli tudi deset kilogramov najčistejšega kokaina in kapsule sintetične droge, v enem od prostorov pa je bila nekakšna učilnica. Na policah so bile lepo razporejene najrazličnejše ključavnice in orodje za vzlamljanje. Eden od hodnikov je preiskovalce pri-

peljal v garažo znanega neapeljskega bosa Raffaeleja Stadlerja, ki je že dolgo na begu. Iz garaže pa je mogoče preko skritega vrtljivega panoja priti v Stadlerjevo stanovanje.

Presenečen pa še ni bilo konec. V stanovanju so policisti našli na sumljivo vrstico, ki se je končala za neko nočno omarico. Pod omarico je bila večja odprtina, ki vodi v enega od podzemnih hodnikov. Ta se konča v bližnji garaži in je zaprt s pokrovom kanalizacije. Pokrov je bil zaprt od zunaj, v stanovanju nad garažo pa so agenti našli daljinski upravljalca, ki je pokrov lahko odpiral. Na koncu vrvice, ki je visela pod pokrovom pa so našli večji paket kokaina, ki bi ga očitno moral nekdo prevzeti.

Odkritje podzemnih hodnikov bo preiskovalcem pojasnilo marsikatero neznanko, kot na primer številne vlome v zlatarne, ki jih je v neposredni okolici kar precej. Doslej ni bilo mogoče nikoli izslediti vlomilcev, ki so kratko malo izginili.

V Apuliji zaskrbljujoče naraščanje kriminala Eksplozija uničila zlatarno v Bariju

BARI — Organizirani kriminal se vse bolj uveljavlja tudi v Apuliji, predvsem pa v Bariju, kjer je v zadnjih mesecih prišlo že do številnih ustrahovalnih akcij v škodo trgovcev in podjetnikov. Preteklo noč so neznanci podtaknili večjo količino eksploziva pod stebrišče stavbe, v pritličju katere je neka draguljarna, v zgornjih nadstropjih pa razna podjetja. Eksploziv so postavili na vogal stavbe, zato je zaenkrat nemogoče ugotoviti, koga so hoteli kriminalci najbolj oškodovati.

Lastnici draguljarne, sestra Carrieri, nista doslej nikoli dobili ustrahovalnih obvestil ali izsiljevanj. Tudi lastnik turistične agencije v prvem nadstropju in administrator nekega gradbenega podjetja sta

preiskovalcem povedala isto. Lastnik agencije pa je prepričan, da je šlo zgolj za ustrahovanje, kajti če bi hoteli koga zares oškodovati, bi bila škoda na posloplju dosti večja. Kljub temu pa je bila eksplozija tako močna, da jo je bilo slišati v širši okolici. Poškodovana je tudi več parkiranih avtomobilov in stekla na oknih bližnjih hiš. Preiskovalci so včeraj zasedli vse dragocenosti sester Carrieri, ki so ostale nepoškodovane, zaplenili pa so tudi papirje in dokumente obeh podjetij.

V Bariju je organizirani kriminal doslej na »milejši« način uveljavljal svoje zahteve. V glavnem je prišlo do osebnih groženj in do požigov avtomobilov, katerih lastnike so kriminalci vzeli na piko.

Slovo od Montanda



Pevca in igralka Yvesa Montanda so včeraj položili v grob, v katerem že šest let počiva njegova žena Simone Signoret, s katero je bil poročen 38 let. Pogrebna svečanost je bila zaprta za javnost, prisotni pa so bili le najbližji sorodniki - med njimi tudi zadnja spremljevalka pokojnika, Carole Amiel (na sliki) - in prijatelji iz sveta filma, kulture in politike (AP)

Po pokolu na pokopališču v Diliju na Timorju vlada velika napetost

DILI — Nekaj velikih madežev strnjene krvi v eni izmed kapel na pokopališču in razmetana okrvavljena oblačila so edini preostali znaki krvavega posega indonezijske vojske med pogrebom nekega študenta, ki je umrl že 28. septembra v spopadu s policijo. Toda po trditvah vodstva vojske (na sliki AP komandant indonezijske vojske Sutriano) naj bi bil pogreb le pretveza za manifestacijo, na kateri naj bi zahtevali osamosvojitve Vzhodnega Timorja. Dokončen obračun žrtev krvavega spopada še ni znan in glede na viro niha med 50 in 115 mrtvimi. Tujim dopisnikom krajevnih oblasti niso posredovale uradnih podatkov, toda po ostankih oblačil in zvezkih sklepajo, da je bilo med žrtvami tudi precej šolarjev. Vojska naj bi streljala v množico, nato pa naj bi trupla odvedli v kapelo, kjer naj bi jih slekli in odpeljali v neznano smer. Položaj v tej bivši portugalski koloniji je bil tudi včeraj skrajno napet.



Napovedan nov puč v SZ

MOSKVA — V Sovjetski zvezi naj bi 5. marca 1992 prišlo do novega državnega udara. To trdi znani sovjetski astrolog Pavel Globa, ki pravi, da se je »Stalinov duh odločil, da še enkrat pretrese SZ.« Začetek komplota naj bi sovpadal z 21. decembrom, ko je obletnica Stalinovega rojstva, do pravega puča pa naj bi prišlo na obletnico smrti sovjetskega diktatorja, 5. marca. Velja omeniti, da se dosedanje Globove napovedi niso uresničile.

Dve bombi eksplodirali v posloplju pravosodnega ministrstva v Haagu

HAAG — Dve bombi sta včeraj zgodaj zjutraj poškodovali posloplje nizozemskega pravosodnega ministrstva in stanovanje podtajnika Aada Kosto v Haagu. Odgovornost za atentat je prevzela skupina »Ra-Ra«, ki je že znana po atentatih proti veleblagovnicam, ki imajo svoje podružnice v Južnoafriški republiki. Tokrat naj bi pripadniki te protirasistične skupine protestirali proti domnevnim diskriminacijam tujih priseljencev na Nizozem-

skem, za kar naj bi bil kriv pravosodni minister.

Pred obema eksplozijama - do prve je prišlo približno ob štirih zjutraj, do druge pa uro kasneje - so neznanci po telefonu obvestili policijo, ki je imela dovolj časa, da je iz posloplja spravila podtajnika Kosto in vse ostale osebe. Drugi anonimni telefonski poziv ni omenjal pravosodnega ministrstva, temveč je neznanec sporočil, da naj bi bila bomba podstavljena v notranjem ministrstvu, ki ima sedež v isti stavbi.

Po uvedbi stroge informacijske cenzure na Hrvaškem Pod udarom le domači mediji

predsednik sabora Vladimir Šeks ter poverjenik stranke za vzhodno Slavonijo Branimir Glavaš. Posebno Glavaš iz dneva v dan postaja najnevarnejši Tudmanov nasprotnik.

Zagrebska centrala HDZ je praktično od vsega začetka spopadov imenovala Glavaša za poverjenika stranke za Slavonijo, kar mu je omogočilo, da je lahko razpolagal z vsemi strankarskimi ter državnimi sredstvi, s katerimi si je konsolidiral svoj politični položaj. Glavašev vpliv na enote MUP ter Zbora narodne garde v Slavoniji je bil praktično neomejen. Da pa bi kontroliral in nadzoroval tudi slavonsko javnost, si je prisvojil tudi časopis Glas Slavonije: imenoval je novega glavnega urednika, odpustil približno 20 novinarjev in na njihovo mesto nastavil skupino »zanesljivih« pisunov. Glas Slavonije se je tako spremenil, zaradi vojnih razmer, v zelo učinkovito sredstvo za kontrolo javnega mnenja, s katerim je Glavaš vzpostavil direktno vez z množicami, nekako po shemi voditeljske množice, ki je žalostno zaznamovala evropsko zgodovino v dvajsetih in tridesetih letih tega stoletja.

Ko pa je prišla na oblast vlada »demokratske enotnosti«, se je Glavašev stolček začel krepko majati. Za sodelovanje v vladi je SDS postavila vrsto pogojev: med temi sta bili tudi zahtevi po reformiranju hrvaške vojske in izločanju strankarskih formacij iz nje. Vzporedno z vstopom SDS v vlado se je začelo tudi množično vključevanje hrvaških oficirjev, ki so dezertirali iz JLA, v enote Zbora narodne garde. Strokovnost teh oficirjev je bistveno pripomogla k izboljšanju bojne učinkovitosti hrvaških enot, kar je neposredno opozarjalo na dejstvo, da so bili prejšnji poveljniki garde - povečini pripadniki desne struje HDZ - pač amaterji. Vse to je seveda prizadelo pozicije desne struje HDZ. Ker pa Glavaš ni ravnal naiven, je takoj pripravil protiukrepe. Najvažnejši izmed teh je bil sklep o začasni ukinitvi HDZ v Slavoniji, s čimer je onemogočil zagrebški centrali stranke, da bi ga torpedirala, svojo politično moč pa je Glavaš še naprej gradil in utrjeval izključno s pomočjo Glasa Slavonije.

Vse pa kaže, da se je hrvaška oblast odločila, da bo dokončno obračunala z Glavaševim slavonsko desnico. Povod za to

je bilo nedavno bombardiranje srbskega mesta Šid, prav v času, ko je Tudman v Haagu razlagal, da hrvaška obramba deluje samo na področju republike. Poveljnik hrvaške vojske general Anton Tus je več dni vztrajno zanimal, da bi Zbor narodne garde bombardiral Šid. To je trajalo, vse dokler ni komanda hrvaške obrambe iz Vinkovcev, ki je pod Glavaševu politično kontrolo, potrdila, da je Šid bombardiralo hrvaško topništvo. S to izjavo je Glavaš skušal doseči dva cilja: prvič, Zagrebu sporočiti, da položaj v Slavoniji lahko obvlada samo on in ne glavni štab hrvaške vojske, in drugič, z bombardiranjem si je hotel pri Slavoncih nabrati še nekaj političnega kapitala, češ: »poglejte ljudje, samo jaz vračam Srbom milo za drago«.

Kaže pa, da se je Glavaš tokrat uštel. Hrvaški vojaški vrh, vlada in predsednik Tudman so pač že siti tega solista, ki stalno meče polena pod noge tistim, ki iščejo politično-diplomatsko rešitev krize. V Zagrebu se točno zavedajo, da bodo Glavaša utišali v trenutku, ko mu bodo odvzeli časopis Glas Slavonije. To pa bodo storili ravno z zakonom o cenzuri, ki med drugim vladi omogoča, da zapre tiste časopise, »ki škodijo varnosti Republike Hrvaške«.

WALTER ŠKERK